

**BaByliss**

## FRANÇAIS

MT996E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

**INSTRUCTIONS D’UTILISATION**
**IMPORTANT** ! Utilisez uniquement l’adaptateur et les accessoires fournis avec l’appareil.

**Entretien général**

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de poils ou de cheveux, de déchets résiduels, etc.
- Utilisez la tondeuse uniquement sur des poils/cheveux propres, secs et complètement déméllés.

**Instructions de lubrification**

- Pour bénéficier de performances de coupe optimales, il est vivement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.

- Lorsque vous utilisez l'huile pour la première fois, dévissez le bouchon et coupez l'extrémité du tube en plastique à l'aide d'une paire de ciseaux.

- Retirez le protège-lame et allumez l'appareil.
- Tenez la tondeuse à un angle de 45 degrés, appuyez délicatement sur le tube d'huile et déposez 2 gouttes d'huile directement sur les lames.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant quelques secondes afin de permettre à l'huile de couvrir toute la longueur des lames.
- Avant d'utiliser l'appareil, éteignez-le et éliminez l'excédent d'huile en épongeant délicatement les lames à l'aide d'un chiffon.

**Charger l'appareil**

- Cette tondeuse est équipée de batteries lithium-ion.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez à le charger complètement pendant une durée ininterrompue de 3 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurant une tonte rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.
- Branchez l'adaptateur de charge à une prise de courant adaptée. Un voyant LED bleu s'allume, dont le niveau augmente progressivement sur l'appareil pour indiquer que la tondeuse est en charge. Une fois la batterie chargée, le niveau du voyant LED cesse d'augmenter, et les 5 voyants de charge restent allumés.

- Remarque** : placez toujours la tondeuse sur son socle avec le bouton « I/O » en position OFF.
- Lorsque la batterie de la tondeuse est faible, le voyant de charge LED inférieur se met à clignoter pour signaler qu'il reste environ 15 minutes d'utilisation de la batterie. Une charge de 3 heures équivalut à 5 heures d'utilisation. Une charge rapide de 20 minutes équivalut à environ 40 minutes d'utilisation.
- Si les 5 voyants de charge se mettent à clignoter rapidement (plus de 4 flashes par seconde), l'appareil est défaillant. Dans ce cas, arrêtez de charger l'appareil et débranchez l'adaptateur de la prise de courant.

- Préserver les batteries**
- Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 3 heures tous les 6 mois.
- Changer de tête magnétique**
- Avant de changer de tête de coupe, assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Pour retirer une tête de coupe, tenez la poignée de l'appareil d'une main et, de l'autre, tirez sur la tête pour la détacher de l'appareil.
- Pour fixer une tête de coupe, alignez les fentes situées sur la tête avec les languettes qui se trouvent de part et d'autre de l'appareil (fig. 1) jusqu'à ce qu'elles touchent l'aimant et soient bien en place.

- Guides de coupe**
- Cet appareil est fourni avec 11 guides de coupe à utiliser avec les lames de la tondeuse haute précision et de la tondeuse haute performance.
- Remarque**: la tondeuse haute précision et la tondeuse haute performance peuvent être utilisées sans guide de coupe. Dans ce cas, leur hauteur de coupe est de 0,2 mm.

- Fixer les guides de coupe sur la tondeuse**
- Glissez les pointes de la tondeuse et le haut des lames dans l'espace situé en dessous du guide de coupe (fig. 2).
- Verrouillez le guide en pressant délicatement la partie arrière du guide vers le bas, sur l'arrière de la lame (fig. 3).
- Le guide de coupe doit se clipser sous la lame en métal.

- Utiliser la tondeuse sans guide de coupe**
- Les lames de la tondeuse haute précision et de la tondeuse haute performance peuvent servir à parfaire certains bords et détails ou à couper plus court (0,2 mm de hauteur).
- Pour retirer le guide de coupe, appuyez de part et d'autre du guide afin de libérer l'arrière de la lame (fig. 4).
- Soulevez le guide.

- Utiliser la tondeuse**
- Utiliser la tondeuse haute précision avec le guide de coupe spécial barbe de trois jours à 6 positions.
- Fixez le guide de coupe à 6 positions sur la tondeuse et sélectionnez la hauteur de coupe souhaitée (1 à 3,5 mm).
- Allumez la tondeuse.
- Tenez la tondeuse en dirigeant les pointes vers le haut, mais bien à plat contre la peau.
- Déplacez la tondeuse vers le haut et l'extérieur à travers les

- poils, dans le sens inverse de la pousse des poils.
- La tondeuse fonctionne de manière optimale lorsqu'elle travaille à sa propre vitesse.
- N'éteignez jamais l'appareil pendant son utilisation.

- Utiliser la tondeuse haute précision avec les guides de coupe pour barbe**
- Fixez l'un des quatre guides de coupe à la tondeuse (5 mm, 6 mm, 7 mm ou 8 mm).
- Si vous souhaitez plusieurs hauteurs de coupe, commencez par la plus élevée.
- Allumez la tondeuse.
- Tenez la tondeuse en dirigeant les pointes vers le haut, mais bien à plat contre la peau.
- Déplacez la tondeuse vers le haut et l'extérieur à travers les poils jusqu'à ce qu'ils soient secs.
- Pour intégrer une hauteur de coupe inférieure, utilisez un guide de coupe adapté et répétez l'opération ci-dessus.
- La tondeuse fonctionne de manière optimale lorsqu'elle travaille à sa propre vitesse.
- N'éteignez jamais l'appareil pendant son utilisation.

- Utiliser la tondeuse haute précision avec les guides de coupe pour le corps**
- Fixez l'un des deux guides de coupe à la tondeuse (3 mm ou 4 mm).
- Si vous souhaitez plusieurs hauteurs de coupe, commencez par la plus élevée.
- Placez le guide de coupe sur la tondeuse.
- Tenez la tondeuse en dirigeant les pointes vers le haut, mais bien à plat contre la peau.
- Déplacez la tondeuse vers le haut et l'extérieur à travers les poils, dans le sens inverse de la pousse des poils.
- Faites particulièrement attention lorsque vous tondez des zones sensiblement.
- Faites particulièrement attention lorsque vous tondez des zones sensiblement.
- La tondeuse fonctionne de manière optimale lorsqu'elle travaille à sa propre vitesse.
- N'éteignez jamais l'appareil pendant son utilisation.

- Utiliser la tondeuse haute précision avec le guide de coupe spécial sourcil à 2 positions**
- Fixez le guide de coupe à 2 positions sur la tondeuse et sélectionnez la hauteur de coupe souhaitée (3 mm ou 5 mm).
- Allumez la tondeuse.
- Faites glisser le guide de coupe à travers les poils que vous voulez éliminer, dans le sens de la pousse, jusqu'à ce que vous ayez atteint la hauteur souhaitée.
- La tondeuse fonctionne de manière optimale lorsqu'elle travaille à sa propre vitesse.
- N'éteignez jamais l'appareil pendant son utilisation.

- Utiliser la tondeuse haute précision avec le guide de coupe spécial sourcil à 2 positions**
- Fixez le guide de coupe à 2 positions sur la tondeuse et sélectionnez la hauteur de coupe souhaitée (3 mm ou 5 mm).
- Allumez la tondeuse.
- Faites glisser le guide de coupe à travers les poils que vous voulez éliminer, dans le sens de la pousse, jusqu'à ce que vous ayez atteint la hauteur souhaitée.
- La tondeuse fonctionne de manière optimale lorsqu'elle travaille à sa propre vitesse.
- N'éteignez jamais l'appareil pendant son utilisation.

- Utiliser la tondeuse haute performance avec les guides de coupe pour cheveux à 2 positions**
- Fixez l'un des trois guides de coupe à la tondeuse (9 mm, 12 mm ou 16 mm).
- Allumez la tondeuse.
- Commencez par la nuque. Tenez la tondeuse en dirigeant les pointes vers le haut et en maintenant le guide de coupe à plat sur la tête.
- Déplacez lentement la tondeuse vers le haut et l'extérieur à travers les cheveux et vers le haut de la tête, dans le sens inverse de la pousse des cheveux. Le guide de coupe contribue à soulever les cheveux, tandis que les lames coupent les cheveux à la longueur souhaitée.

- Une fois que vous avez atteint la longueur souhaitée à l'arrière des cheveux, poursuivez avec le dessus et les côtés.
- Tenez la tondeuse vers l'avant des cheveux, pointes dirigées vers l'arrière de la tête, puis faites-la glisser vers le sommet de la tête. Au besoin, répétez l'opération en travaillant par bandes de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- La longueur de coupe obtenue doit être parfaitement régulière sur toute la tête.
- Pour un résultat plus court à l'arrière et sur les côtés et plus long au-dessus :**
- Fixez l'un des trois guides de coupe à la tondeuse (9 mm, 12 mm ou 16 mm).
- Utilisez un guide de coupe d'une hauteur supérieure pour le haut de la tête.
- Allumez la tondeuse pour actionner les lames.
- Tenez la tondeuse vers l'avant des cheveux, pointes dirigées vers l'arrière de la tête, puis faites-la glisser vers le sommet de la tête. Au besoin, répétez l'opération en travaillant par bandes de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Ensuite, si vous souhaitez dégager d'avantage les côtés et l'arrière de vos cheveux, éteignez l'appareil et équipez-le d'un guide de coupe plus court.
- Commencez par la nuque. Maintenez le guide de coupe à plat sur la tête et faites glisser la tondeuse vers le haut et l'arrière sur la nuque jusqu'à ce qu'elle soit sèche.
- Répétez l'opération sur les côtés des cheveux. Dirigez les pointes du guide de coupe vers le haut et maintenez le guide de coupe à plat sur la zone au-dessus de l'oreille en faisant glisser la tondeuse vers le haut et l'extérieur.

**Pour dégager les zones délicates**

- Utiliser les accessoires pour tondeuse haute précision et tondeuse haute performance
- Pour dégager les bords tels que la ligne du cou et les favoris, détachez les guides de coupe.
- Tenez l'appareil à l'envers de sorte que l'avant se trouve face à votre tête.
- Placez le guide de la tondeuse sur les favoris ou la ligne du cou et faites-le glisser vers le bas. Vous obtiendrez un résultat parfaitement net et propre.

- Pour dégager les zones délicates**
- Utiliser les accessoires pour tondeuse haute précision et tondeuse haute performance
- Pour dégager les bords tels que la ligne du cou et les favoris, détachez les guides de coupe.
- Tenez l'appareil à l'envers de sorte que l'avant se trouve face à votre tête.
- Placez le guide de la tondeuse sur les favoris ou la ligne du cou et faites-le glisser vers le bas. Vous obtiendrez un résultat parfaitement net et propre.

- Utiliser le rasoir de précision**
- Le rasoir de précision vous offre une finition lisse et parfaite des contours de votre barbe.
- Vérifiez que la grille n'est pas endommagée avant chaque utilisation.
- Allumez la tondeuse.

- Passez délicatement le rasoir sur la peau en appuyant légèrement et en rasant dans le sens de la pousse des poils.
- Faites particulièrement attention lorsque vous rasez des zones sensibles.
- N'éteignez jamais l'appareil pendant son utilisation.

**Utiliser la tête de coupe nez & oreilles**

- Utilisez la tête de coupe rotative pour éliminer facilement et en toute sécurité les poils disgracieux du nez et des oreilles.
- Allumez la tondeuse.
- Insérez la tondeuse dans le nez ou l'oreille et effectuez de petits mouvements circulaires.
- Tenez la tondeuse uniquement à l'entrée des oreilles ou du nez. N'allez pas plus loin pour éviter les risques de blessure.
- N'éteignez jamais la tondeuse pendant son utilisation.

**Résistance à l'eau**

- La tondeuse, les têtes de coupe et les guides de coupe sont résistants à l'eau et peuvent être utilisés sous la douche ou dans le bain. Nettoyez soigneusement la tondeuse et laissez-la sécher après chaque utilisation et avant de la ranger. Consultez le chapitre « Nettoyage et entretien ».

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez-le sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
- Retirez la tête de coupe après utilisation. Pour un entretien aisé, les têtes de coupes peuvent être lavées. Rincez-la sous l'eau courante et séchez-la soigneusement avant de la ranger ou de l'utiliser.
- Ne démontez pas les lames.
- Nl peut être nécessaire de lubrifier les lames de temps à autre. Après avoir nettoyé la tondeuse, allumez-la et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec l'appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.
- Pour savoir comment remettre la tête de coupe en place, veuillez consulter le chapitre « Changer de tête magnétique ».

**Nettoyer le rasoir de précision**

- AVERTISSEMENT** ! Évitez d'appuyer sur la grille. Celle-ci est délicate et s'abime facilement.
- Rincez les lames du rasoir et le cadre de la grille sous l'eau courante ou dans un lavabo. N'utilisez pas d'eau chaude. Privilégiez l'eau froide ou tiède.
- Après avoir nettoyé les lames et le cadre de la grille à l'eau, laissez-les sécher à l'air libre avant de reformer le cadre et la tête de rasoir. Remplacez la tête de rasoir sur le rasoir de sorte à la verrouiller. Essayez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon sec. Ne séchez pas la grille. Laissez la tête de rasoir sécher à l'air libre.
- Les lames peuvent également être nettoyées à l'aide d'une brosse.
- Pour enlever les salissures de l'appareil, utilisez un chiffon humide et un détergent ou savon doux. N'utilisez JAMAIS de diluants, d'autres solvants ou de détergents abrasifs.

## ENGLISH

MT996E

Read these safety precautions carefully before using the unit! This appliance should only be used as described within this instruction booklet. Please retain for future reference

**INSTRUCTIONS FOR USE**
**IMPORTANT!** Only use the adaptor and attachments supplied with this appliance.

- General**
- Always inspect the appliance before use to ensure the trimmer blades are free from hair, debris etc.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.

**Oiling Instructions**

- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
- When using the oil for the first time, unscrew the cap and cut off the very end of the plastic tube with a pair of scissors.
- Remove the blade guard and switch the appliance on.
- Holding the trimmer at a 45 degree angle, gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.
- Move the trimmer upwards and outward through the hair, against the direction of hair growth.
- Make sure to be particularly careful when trimming sensitive areas.
- The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
- Never switch the appliance off whilst in the hair.

- Using the Precision Trimmer with 2-Position Eyebrow Comb Guide**
- Attach the 2-position comb guide and select the required length (3mm or 5mm).
- Move the trimmer upwards and outwards through the hair you wish to remove following the direction of hair growth until you reach the desired length.
- The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
- Never switch the appliance off whilst in the hair.

- Using the Power Trimmer with the Hair Comb Guides**
- For an all over even cut:**
- Attach one of the three comb guides (9mm, 12mm or 16mm).
- Switch the trimmer on.
- Starting at the nape of the neck, hold the trimmer with the teeth pointing upwards, ensuring that the comb guide is resting flat against the head.
- Slowly move the trimmer upwards and outwards through the hair towards your crown, against the direction of the hair growth. The comb guide will help to lift the hair and the blades will cut the hair at the desired length.
- Once the desired length is achieved at the back of the hair, start cutting the top and sides.
- Hold the trimmer to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head, and move the

- aproximately 40 minutes use.
- If all 5 charging lights start to flash rapidly (more than 4 flashes per second) then the appliance is faulty. If this happens then please stop charging and remove the adapter from the mains.

**Preserving the batteries**

- In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 3 hours every 6 months.

**Changing the Magnetic Heads**

- Before changing the heads, ensure the appliance is switched off.
- To remove a head, hold the handle of the appliance with one hand, hold the head with the other and simply pull up to release the head from the unit.
- To attach a head, align the slots on the head with the ribs on both sides of the trimmer unit, (Fig. 1) until it meets the magnet and is securely held in place.

**Comb Guides**

This appliance is supplied with 11 comb guides for use with the Precision Trimmer and Power Trimmer blades.

**Note:** The Precision Trimmer and Power Trimmer can be used without any comb guides and will cut to a length of 0.2mm.

**Attaching the comb guides to the trimmer**

- Slide the trimmer teeth and the top of the blades into the space under the comb guide. (Fig. 2)
- Click the guide into position by gently pressing the back of the guide down onto the back of the blade. (Fig. 3)
- The comb guide should click under the back of the metal blade.

**Using the trimmer without the comb guide**

- The Precision Trimmer and Power Trimmer blades can be used to edge and detail or to get a much closer cut (0.2mm).
- To remove the comb guide, squeeze the sides of the comb guide, which will release the back from the blade (Fig. 4).
- Lift the guide away.

**Trimming**

**Using the Precision Trimmer with 6-Position Stubble Comb Guide**

- Attach the 6-position comb guide and select the required length (1-3.5mm).
- Switch the trimmer on.
- Hold the trimmer with the teeth pointing upwards, yet flat against the skin.
- Move the trimmer upwards and outward through the hair, against the direction of hair growth.
- The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
- Never switch the appliance off whilst in the hair.

**Using the Precision Trimmer with the Beard Comb Guides**

- Attach one of the four comb guides (5mm, 6mm, 7mm or 8mm).
- If you require more than one cutting length, start with the longest length first.
- Switch the trimmer on.
- Hold the trimmer with the teeth pointing upwards, yet flat against the skin.
- Move the trimmer upwards and outward through the hair you wish to trim.
- To blend-in a shorter length use a shorter length comb guide and use in the same way as above.
- The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
- Never switch the appliance off whilst in the hair.

**Using the Precision Trimmer with the Body Comb Guides**

- Attach one of the two comb guides (3mm or 4mm).
- If you require more than one cutting length, start with the longest length first.
- Switch the trimmer on.
- Hold the trimmer with the teeth pointing upwards, yet flat against the skin.
- Move the trimmer upwards and outward through the hair, against the direction of hair growth.
- Make sure to be particularly careful when trimming sensitive areas.
- The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
- Never switch the appliance off whilst in the hair.

- Using the Precision Trimmer with 2-Position Eyebrow Comb Guide**
- Attach the 2-position comb guide and select the required length (3mm or 5mm).
- Move the trimmer upwards and outward through the hair, against the direction of hair growth.
- Make sure to be particularly careful when trimming sensitive areas.
- The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
- Never switch the appliance off whilst in the hair.

- Using the Precision Trimmer with the Hair Comb Guides**
- For an all over even cut:**
- Attach one of the three comb guides (9mm, 12mm or 16mm).
- Switch the trimmer on.
- Starting at the nape of the neck, hold the trimmer with the teeth pointing upwards, ensuring that the comb guide is resting flat against the head.
- Slowly move the trimmer upwards and outwards through the hair towards your crown, against the direction of the hair growth. The comb guide will help to lift the hair and the blades will cut the hair at the desired length.
- Once the desired length is achieved at the back of the hair, start cutting the top and sides.
- Hold the trimmer to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head, and move the

- trimmer towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- You should achieve an even length cut all over your head.

**For a shorter back and sides, with length on the top:**

- Attach one of the three comb guides (9mm, 12mm or 16mm).
- Use a longer length comb guide for the top of your hair.
- Switch the trimmer on and the blades will start to move.
- Hold the trimmer to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head and move the trimmer towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- If you then wish to take the back and sides of your hair to a shorter length, switch off the appliance and attach a shorter comb guide.
- Starting at the nape of the neck, with the comb guide flat against the head, move the trimmer upwards and outwards over the area you want to take shorter.
- Repeat on the sides of the hair, starting with the teeth of the trimmer pointing upwards and comb guide flat against the area above the ear again moving the trimmer upwards and outwards.

**Outlining**
**With the Precision Trimmer and Power Trimmer attachments**

- To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, detach the comb guides.
- Hold the appliance upside down, so the front of the trimmer is facing towards your head.
- Hold the trimmer blades straight on your sideburns or neckline and move the trimmer blades downwards. This will give you a clean, smooth finish.

**Using the Detail Foil Shaver**

- Finish edges with a smooth, close shave result with the detail foil shaver head attachment.
- Always ensure the foil is not damaged before each use.
- Switch the trimmer on.
- Move the shaver gently over the skin, applying minimal pressure and shave in the direction of hair growth.
- Make sure to be particularly careful when shaving sensitive areas.
- Never switch the appliance off whilst in the hair.

**Using the Nose & Ear Trimmer**

- For the safe and easy removal of unwanted nose and ear hair use the rotary trimmer head.
- Switch the trimmer on.
- Insert the trimmer into the nose or ear and gently move the trimmer in a circular motion.
- Only use the trimmer at the entrance to the ear or nose. Do not use any deeper, as this could cause injury.
- Never turn the trimmer off whilst in the nose and ear hair.

**Waterproof**

- The trimmer, attachment heads and comb guides are 100% waterproof and can be used in the shower and bath. Always ensure to clean and allow the trimmer to dry after each use and before storing away. See ‘Cleaning & Maintenance’ section.

**CLEANING & MAINTENANCE**

- To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use.
- Remove the comb guide after use. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.
- Remove the trimmer head after use. The heads are washable for easy cleaning. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.
- Do not disassemble the blades.
- Periodically, it may be necessary to oil the blades. After cleaning, attach a trimmer head, switch on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil supplied. Only use the lubricating oil supplied with the appliance as this is specifically formulated for high speed trimmers and does not evaporate or slow the blades.
- For instructions on how to re-attach the head, please refer to ‘Changing the Magnetic Heads’ section.

- To clean the Detail Foil Shaver attachment**
**WARNING!** Be careful not to push on the foils, they are delicate and can easily be damaged.
- Rinse the shaver cutter and foil frame under running water or in a sink. Do not use hot water. Use only warm or cold water.
- After wet cleaning, allow the foil frame and cutters to air-dry before closing the foil frame and shaver head. Replace shaver head back onto the shaver until it clicks into place. Wipe the surface of the main unit with a dry towel. Do not dry the foil area. Let the shaving head air-dry.
- The cutter can also be cleaned with a cleaning brush.
- If the body of the shaver becomes dirty, wipe off with a damp cloth and mild detergent or soap. NEVER use thinners, other solvents or any harsh cleaners.

## DEUTSCH

MT996E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

**GEBRAUCHSANLEITUNG**
**WICHTIG!** Nur die mit dem Gerät gelieferten Adapter und Aufsätze verwenden.

**Allgemein**

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klängen des Trimmers frei von Haaren und anderen Rückständen sind.
- Auf sauberem, trockenem, gut durchgekämtem Haar

verwenden.

**Anweisungen zum Öl**

- Für eine optimale Schnittleistung wird dringend empfohlen, die Klängen nach jedem Gebrauch zu ölen.
- Wenn Sie das Öl zum ersten Mal verwenden, schrauben Sie die Kappe ab und schneiden Sie das Ende des Kunststoffrohrcbens mit einer Schere ab.
- Den Klingschutz entfernen und das Gerät einschalten.
- Den Trimmer einem 45-Grad-Winkel halten, die Öltube leicht zusammendrücken und 2 Tropfen Öl direkt auf die Klängen geben.
- Das Gerät noch ein paar Sekunden eingeschaltet lassen, damit sich das Öl gründlich über die Länge der Klängen verteilen kann.
- Das Gerät ausschalten und überschüssiges Öl durch vorsichtig mit einem Tuch abtupfen, bevor Sie das Gerät wieder im Haar verwenden.

**Aufladen des Geräts**

- Dieser Trimmer ist mit Lithium-Ionen-Akkus ausgestattet.
- Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 3 Stunden lang ununterbrochen aufgeladen werden. Diese Vollaufladung zu Beginn gewährleistet optimale Stromleistungen, um jederzeit sanftes und schnelles Schneiden zu ermöglichen. Die volle Akkuleistung wird erst nach 3 Lade-Zyklen erreicht.
- Das Netzteil an einen geeigneten Netzstecker anschließen und einschalten. Ein blaues LED-Licht läuft kontinuierlich am Produkt entlang und zeigt damit an, dass der Trimmer geladen wird. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, bewegt sich die LED-Anzeige nicht mehr, und alle 5 Ladeanzeigen leuchten kontinuierlich.
- Anmerkung:** Wenn Sie den Trimmer in den Sockel stellen, muss der I/O-Schalter immer auf OFF stehen.
- Bei geringer Akkualadung des Trimmers blinkt die untere LED-Ladeanzeige, um darauf hinzuweisen, dass der Akku noch ca. 15 Minuten verwendet werden kann. Eine Aufladung von 3 Stunden reicht für 5 Stunden Betrieb. Eine 20-minütige Schnellladung reicht für ca. 40 Minuten Betrieb.
- Wenn alle 5 Ladeleuchten plötzlich schnell blinken (mehr als 4 mal pro Sekunde), ist das Gerät defekt. In diesem Fall beenden Sie bitte sofort den Ladevorgang und trennen Sie den Adapter vom Stromnetz.

**Die Akkus schonen**

Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Trimmer alle 6 Monate vollständig entladen und dann 3 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

**Auswechseln der Magnetköpfe**

- Vergewissern Sie sich vor dem Wechseln der Köpfe, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Halten Sie den Kopf fest und mit der anderen Hand ganz einfach den Kopf vom Gerät abziehen.
- Um einen Kopf zu befestigen, die Schienen am Kopf auf die Rippen auf beiden Seiten des Trimmers schieben (Fig. 1), bis er auf den Magneten trifft und sicher befestigt ist.

**Kammaufsätze**

Dieses Gerät wird mit 11 Kammaufsätzen geliefert, die mit den Klängen des Präzisionstrimmers und des Powertrimmers verwendet werden können.

**Anmerkung:** Der Präzisionstrimmer und der Powertrimmer können ohne Kammaufsätze verwendet werden und schneiden auf eine Länge von 0,2 mm.

- Einen Kammaufsatz am Trimmer befestigen**
- Die Trimmerzähne und die Oberseite der Klängen in die Aussparung unter dem Kammaufsatz schieben. (Fig. 2).
- Die Rückseite des Kammaufsatzes sanft an die Rückseite der Klinge drücken, bis er einrastet. (Fig. 3).
- Der Kammaufsatz sollte hörbar unter der Rückseite der Metallklinge einrasten.

- Verwenden des Trimmers ohne Kammaufsatz**
- Die Klängen des Trimmers und des Powertrimmers können zum Schneiden von Rändern und Details oder für einen wesentlich hautnaheren Schnitt (0,2 mm) verwendet werden.
- Zum Entfernen des Kammaufsatzes die Seiten zusammendrücken, um die Rückseite von der Klinge zu lösen (Fig. 4)
- Danach abheben.

- Trimmen**
- Verwendung des Präzisionstrimmers mit dem 6-stufigen Stoppelkammaufsatz
- Den 6-stufigen Stoppelkammaufsatz befestigen und die gewünschte Länge einstellen (1-3,5 mm).
- Den Trimmer einschalten.
- Den Trimmer mit den Zähnen nach oben, aber flach auf der Haut ansetzen.
- Den Trimmer entgegen der Haarwuchsrichtung nach oben und außen durch das Haar führen.
- Der Trimmer arbeitet am effizientesten, wenn er mit seiner eigenen Geschwindigkeit durch das Haar schneidet.
- Schalten Sie das Gerät nie aus, während es sich noch im Haar befindet.

**Verwendung des Präzisionstrimmers mit den Barkkammaufsätzen**

- Zum Trimmen der Kammaufsätze (5mm, 6mm, 7mm oder 8mm) befestigen.
- Wenn mehr als eine Schnittlänge erforderlich ist, beginnen Sie zuerst mit der längsten Länge.
- Den Trimmer einschalten.
- Den Trimmer mit den Zähnen nach oben, aber flach auf der Haut ansetzen.
- Den Trimmer nach oben und außen durch das Haar führen, das Sie trimmen möchten.
- Zum Überblenden auf eine kürzere Länge verwenden Sie

einen Kammaufsatz für eine kürzere Schnittlänge und wiederholen damit den oben beschriebenen Vorgang.

- Der Trimmer arbeitet am effizientesten, wenn er mit



-Wanneer de accu van de trimmer bijna leeg is, zal het onderste LED-oplaadplaatje gaan knippenen om te waarschuwen dat de accu nog voor ongeveer 15 minuten energie heeft. Na 3 uur opladen is de trimmer weer 5 uur te gebruiken. Na 20 minuten snelladen is de tondeuse ongeveer 40 minuten te gebruiken.

-Wanneer alle 5 oplaadplaatjes snel beginnen te knippenen (meer dan 4 keer per seconde) is het apparaat defect. Mocht dit het geval zijn, stop dan met opladen en haal de stekker uit het stopcontact.

**Behoud van de batterijen**

Om te zorgen dat de oplaadbare batterijen optimaal blijven functioneren dient de accu van de trimmer in ieder geval eens in de 6 maanden helemaal ontladen (leeg) te zijn vervolgens weer 3 uur opgeladen te worden.

**Het verwisselen van de magnetische koppen**

-Zorg dat het apparaat uit staat voordat u de koppen verwisselt.

-Om een kop te verwijderen, houdt u de handgreep van het apparaat met één hand en trekt u de kop met de andere hand gewoon omhoog om hem los te maken van het apparaat.

-Om een kop te bevestigen, dient u de uitsparingen in de kop of de richels aan weerszijden van de trimmer te plaatsen (Fig. 1) totdat hij de magneet raakt en stevig op zijn plaats wordt gehouden.

**Opzetkammen**
Dit apparaat wordt geleverd met 11 opzetkammen voor gebruik op de Precisietrimmer en met Power Trimmer-mesjes. Opmerking: De Precisietrimmer en de Power Trimmer kunnen zonder opzetkammen worden gebruikt en knippen tot een lengte van 0,2 mm.

**De opzetkammen bevestigen op de trimmer**

-Schuif de tanden van de trimmer en de bovenkant van de messen in de ruimte onder de opzetkam. (Fig.2)

-Klik de opzetkam vast door de achterkant van de opzetkam voorzichtig naar beneden naar de achterkant van het mes te drukken. (Fig. 3)

-De opzetkam dient onder de achterkant van het metalen mes te klikken.

**De trimmer gebruiken zonder de opzetkam**
De Precisietrimmer en de Power trimmer-messen kunnen worden gebruikt voor randen en details of om heel kort te trimmen (0,2 mm).
- Om de opzetkam te verwijderen, in de zijkanten van de opzetkam knipjen zodat de achterkant loskomt van het mes (Fig. 4).
-De opzetkam kan nu verwijderd worden.

**Trimmen**

**De precisietrimmer gebruiken met de stoppelbaard-opzetkam met 6 standen**
-Bevestig de 6 standen-opzetkam en kies de gewenste lengte (1 - 3,5 mm).
- Zet de trimmer aan.
- Houd de trimmer met de tandjes naar boven gericht, maar wel plat op de huid.
- Beweeg de trimmer langzaam omhoog en naar buiten door het haar, tegen de haargroeirichting in.
- De trimmer werkt het meest efficiënt wanneer u hem op zijn eigen snelheid door het haar laat knippen.
- Schakel het apparaat nooit uit als hij nog in het haar zit.

**Het gebruik van de precisietrimmer met de baardopzetkammen**
-Bevestig een van de vier opzetkammen (5 mm, 6 mm, 7 mm of 8 mm).
- Zet de trimmer aan.
- Houd de trimmer met de tandjes naar boven gericht, maar wel plat op de huid.
- Beweeg de trimmer langzaam omhoog en naar buiten door het haar, tegen de haargroeirichting in.
- De trimmer werkt het meest efficiënt wanneer u hem op zijn eigen snelheid door het haar laat knippen.
- Schakel het apparaat nooit uit als hij nog in het haar zit.

**Waterdicht**
De trimmer, de opzetkammen en opzetkammen zijn 100% waterbestendig en kunnen onder de douche en in bad worden gebruikt. Maak de trimmer na elk gebruik altijd schoon en laat hem drogen voordat u hem opbergt. Zie het gedeelte "Reiniging & onderhoud".

**REINIGING & ONDERHOUD**

Voor optimale prestaties moet het apparaat na elk gebruik worden gereinigd:

- Verwijder de opzetkam na gebruik.
- Spoel af onder de kraan en laat goed drogen vóór u deze opbergt of weer gaat gebruiken.

- Verwijder de trimkop na gebruik. De koppen zijn afwasbaar op ze eenvoudig schoon te kunnen maken.
**Nota:** Het rasoio van de trimmer na elk gebruik altijd schoon en laat hem drogen voordat u hem opbergt. In questo caso il taglio realizzato è di 0,2 mm di lunghezza.
- Haal de messen niet ofn.
- Af en toe kan het nodig zijn om de messen te oliën. Plaats na het schoonmaken een trimkop, en olie de messen met een paar druppels van de meegeleverde smeerolie. Gebruik alleen de olie die is meegeleverd met het apparaat omdat deze speciaal voor hogesnelheidstrimmers is en niet verdampt of de messen vertraagt.

- Raadpleeg het gedeelte "Het verwisselen van de magnetische koppen" voor instructies over het terugplaatsen van de kop.

**Het reigen van het Detail Foil scheeropzetstuk.**
**WAARSCHUWING!** Pas op dat u niet op de folies drukt. Deze zijn namelijk kwetsbaar en kunnen gemakkelijk beschadigd raken.

- De trimmer werkt het meest efficiënt wanneer u hem op zijn eigen snelheid door het haar laat knippen.

- Schakel het apparaat nooit uit als hij nog in het haar zit.

**De precisietrimmer gebruiken met de opzetkammen voor het hoofdhaar**

**Voor een kapsel waarbij het haar overal even lang is:**

- Bevestig een van de drie opzetkammen (9 mm, 12 mm, of

16 mm).

- Zet de trimmer aan.

- Begin achter bij de nek, houd de trimmer met de tandjes naar boven gericht en zorg dat de opzetkam plat op het hoofd staat.

- Beweeg de trimmer langzaam omhoog en naar buiten door het haar richting de kruin, tegen de haargroeirichting in. De opzetkam helpt het haar op te tillen en de mesjes knippen het opzetkam op de gewenste lengte af.

- Als aan de achterkant van het hoofd de gewenste haarlengte is bereikt, gaat u verder met de bovenkant en zijkanten.

- Houd de trimmer aan de voorkant van uw haar met de tandjes richting de achterkant van uw hoofd en beweeg de trimmer richting de kruin. Herhaal dit zo vaak als nodig is en beweeg in stroken van de voorkant en de zijkanten van het hoofd naar de achterkant toe.

- Het haar zou zo over het hele hoofd dezelfde lengte moeten krijgen.

**Voor een kapsel met korter haar aan de achterkant en de zijkanten, en wat langer haar bovenop:**

- Bevestig een van de drie opzetkammen (9 mm, 12 mm, of 16 mm).

- Gebruik een langere opzetkam voor de bovenkant van uw haar.

- Zet de trimmer aan en de messen zullen gaan bewegen.

- Houd de trimmer aan de voorkant van uw haar met de tandjes richting de achterkant van het hoofd en beweeg de trimmer richting de kruin. Herhaal dit zo vaak als nodig is en beweeg in stroken van de voorkant en de zijkanten van het hoofd naar de achterkant toe.

- Als u daarna de achterkant en zijkanten van uw haar korter wilt, schakelt u het apparaat uit en bevestigt u een kortere opzetkam.

- Beginend bij de nek, met de opzetkam plat tegen het hoofd, beweegt u de trimmer omhoog en naar buiten toe over het gebied dat u korter wilt maken.

- Doe dat ook aan de zijkanten van het haar, te beginnen met de tandjes van de trimmer naar boven gericht en de opzetkam plat tegen het gebied boven het oor waarbij u de trimmer weer omhoog en naar buiten toe beweegt.

- Doe dat ook aan de zijkanten van het haar, te beginnen met de tandjes van de trimmer naar boven gericht en de opzetkam plat tegen het gebied boven het oor waarbij u de trimmer weer omhoog en naar buiten toe beweegt.

- Als u daarna de achterkant en zijkanten van uw haar korter wilt, schakelt u het apparaat uit en bevestigt u een kortere opzetkam.

- Beginend bij de nek, met de opzetkam plat tegen het hoofd, beweegt u de trimmer omhoog en naar buiten toe over het gebied dat u korter wilt maken.

- Doe dat ook aan de zijkanten van het haar, te beginnen met de tandjes van de trimmer naar boven gericht en de opzetkam plat tegen het gebied boven het oor waarbij u de trimmer weer omhoog en naar buiten toe beweegt.

- Als u daarna de achterkant en zijkanten van uw haar korter wilt, schakelt u het apparaat uit en bevestigt u een kortere opzetkam.

- Beginend bij de nek, met de opzetkam plat tegen het hoofd, beweegt u de trimmer omhoog en naar buiten toe over het gebied dat u korter wilt maken.

- Doe dat ook aan de zijkanten van het haar, te beginnen met de tandjes van de trimmer naar boven gericht en de opzetkam plat tegen het gebied boven het oor waarbij u de trimmer weer omhoog en naar buiten toe beweegt.

- Als u daarna de achterkant en zijkanten van uw haar korter wilt, schakelt u het apparaat nooit uit als hij nog in het haar zit.

- Het haar zou zo over het hele hoofd dezelfde lengte moeten krijgen.

**Contouren**
**Met de precisietrimmer en de opzetstukken voor de Power trimmer**
- Om de neklijn en bakkebaarden netjes af te werken, verwijrdt u de opzetkammen.
- Houd het apparaat ondersteboven, zodat de voorkant van de trimmer naar het hoofd is gericht.
- Zet de mesjes van de trimmer recht op uw bakkebaarden of neklijn en beweeg de mesjes van de tondeuse naar beneden. Zo krijgt u een mooie strakke afwerking.

**De Detail Foil Shaver gebruiken**

- Werk de randen mooi gladgeschoren af met het Detail foil-scheeropzetstuk.

- Controleer altijd vóór elk gebruik of het scheerfolie niet beschadigd is.

- Zet de trimmer aan.

- Beweeg het scheerapparaat rustig over de huid met minimale druk en scheer met de haargroeirichting toe.

- Wees extra voorzichtig bij het scheren van gevoelige zones.

- Schakel het apparaat nooit uit als hij nog in het haar zit.

**De Neus- & Oortrimmer gebruiken**

- Werk de randen mooi gladgeschoren af met het Detail foil-scheeropzetstuk.

- Controleer altijd vóór elk gebruik of het scheerfolie niet beschadigd is.

- Zet de trimmer aan.

- Plaats de trimmer in de neus of het oor en beweeg de trimmer voorzichtig in een cirkelvormige beweging.

- Gebruik deze trimmer alleen bij de ingang van de oren of de neus. Ga niet dieper want dat kan letsel veroorzaken.

- Schakel de trimmer nooit uit zolang hij nog in neus- en oorhaar zit.

af met een droge doek. Droog het foliegebied niet. Laat de scheerkop aan de lucht drogen.

- Het besgewende mes kan ook worden schoongemaakt met een zachte doek.

- Als de behuizing van het scheerapparaat vuil wordt, veegt u deze af met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel of zeep. Gebruik NOOIT verdrunder, andere oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.

## ITALIANO

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

**General**

• Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso per controllare che le lame del rasoio siano prive di capelli, peli e di altri eventuali residui.

• Utilizzare su capelli puliti e asciutti, pettinati e senza nodi.

**Lubrificazione**

• Per la massima efficienza di taglio, si consiglia vivamente di lubrificare le lame dopo ogni utilizzo.

• Per usare l'olio lubrificante la prima volta, svitare il tappo e tagliare con le forbici l'estremità del tubetto di plastica.

• Togliere la protezione coprilama e accendere l'apparecchio.

• Tenendo il rasoio a 45 gradi, schiacciare delicatamente il tubetto e versare 2 gocce d'olio direttamente sulle lame.

• Lasciare l'apparecchio acceso ancora per alcuni secondi in modo da permettere all'olio di coprire tutta la superficie delle lame.

• Spegnere l'apparecchio e eliminare l'eventuale olio in eccesso, asciugando delicatamente con un panno prima di usare sui capelli.

**Caricare l'apparecchio**

• Questo rasoio è dotato di batterie litio-ioni.

• Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, caricare la batteria per 3 ore di fila. Questa supercarica iniziale garantisce la massima efficienza dell'apparecchio e assicura sempre un taglio rapido e preciso. La massima capacità della batteria viene raggiunta solo dopo 3 cicli di completi di caricamento e scaricamento.

• Attaccare l'adattatore di carica a una presa elettrica murale della tensione corretta. Una luce blu a LED lampeggia di continuo, a indicare che il rasoio è in carica. Quando la batteria è completamente carica la luce a LED smette di lampeggiare e tutte e 5 le luci indicanti la carica residua restano accese.

**Nota:** posizionare sempre il rasoio sulla base con l'interruttore "I/O" su OFF.

• Quando la batteria del rasoio sta per finire la carica, l'ultima luce a LED in basso lampeggia, a indicare che rimangono circa 15 minuti di energia residua per utilizzare l'apparecchio. Una carica di 3 ore permette di usare l'apparecchio per 5 ore. Con una carica rapida di 20 minuti è possibile utilizzare l'apparecchio per circa 40 minuti.

• Se tutte e 5 le luci iniziano a lampeggiare velocemente (più di 4 volte al secondo), l'apparecchio è guasto. Se la cosa si verifica, smettere di caricare e togliere l'apparecchio dalla rete elettrica.

**Preservare le batterie**

• Per garantire sempre la capacità ottimale delle batterie ricaricabili, il rasoio deve essere completamente scaricato e poi ricaricato per 3 ore ogni 6 mesi.

**Sostituzione delle testine magnetiche**
• Prima di sostituire la testina, assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che non stia roteando.
• Per togliere una testina, tenere il manico dell'apparecchio con una mano e prendere la testina con l'altra mano. A questo punto, basta tirare verso l'alto per staccare la testina dalla rete elettrica.

**Inserire le guide di taglio al rasoio**
• Far scorrere i denti del rasoio e la parte superiore delle lame nello spazio sotto la guida di taglio. (Fig. 2)
• Posizionare la guida premendo delicatamente, fino a sentire uno scatto, la parte posteriore della guida stessa sulla parte posteriore delle lame. (Fig. 3)
• La guida di taglio deve posizionarsi sotto la parte posteriore della lama di metallo.

**Guida di taglio**
L'apparecchio è fornito con 11 guide di taglio, utilizzabili sia con il rasoio di precisione che con il rasoio ad alte prestazioni.
**Nota:** sia il rasoio di precisione che il rasoio ad alte prestazioni possono essere utilizzati senza guida di taglio. In questo caso il taglio realizzato è di 0,2 mm di lunghezza.
• Inserire una delle 3 guide di taglio (9 mm, 12 mm o 16 mm).
• Utilizzare la guida di taglio più lunga per la parte superiore della testa.
• Accendere il rasoio. Le lame iniziano a muoversi.
• Tenere il rasoio rivolto verso la parte anteriore dei capelli, con i denti direzionati verso la parte posteriore della testa. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, seguendo delle linee dalla fronte e dai lati verso la parte posteriore della testa.
• Muovere lentamente il rasoio verso l'alto e verso l'esterno, nei capelli, fino alla sommità, andando in direzione opposta rispetto alla crescita dei capelli. La guida di taglio facilita la lunghezza desiderata.
• Una volta raggiunta la lunghezza desiderata nella parte posteriore della testa, cominciare a tagliare sulla parte superiore e sui lati.
• Tenere il rasoio rivolto verso la parte anteriore dei capelli, con i denti direzionati verso la parte posteriore della testa. Muovere il rasoio verso la sommità della testa. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, seguendo delle linee dalla fronte e dai lati verso la parte posteriore della testa.
• Se si desidera realizzare una lunghezza inferiore sulla parte posteriore e i lati, spegnere l'apparecchio e inserire una guida di taglio più corta.

• Partendo dalla nuca, con la guida di taglio appoggiata piatta contro la testa, muovere il rasoio verso l'alto e verso l'esterno nella zona, cui si desidera tagliare più corto.

• Ripetere sui lati della capigliatura, partendo con i denti del rasoio rivolti verso l'alto e la guida di taglio appoggiata piatta contro la zona sopra l'orecchio, muovendo il rasoio sempre verso l'alto e verso l'esterno.

**Inserire le guide di taglio al rasoio**

• Far scorrere i denti del rasoio e la parte superiore delle lame nello spazio sotto la guida di taglio. (Fig. 2)
• Posizionare la guida premendo delicatamente, fino a sentire uno scatto, la parte posteriore della guida stessa sulla parte posteriore delle lame. (Fig. 3)
• La guida di taglio deve posizionarsi sotto la parte posteriore della lama di metallo.

**Usare il rasoio senza guida di taglio**
Le lame del rasoio di precisione e del rasoio ad alte prestazioni possono essere usate per rifinire bordi, creare dettagli o per realizzare un taglio molto corto (0,2 mm).
• Per togliere la guida di taglio, schiacciare i lati della guida stessa, che si solleva dalla parte posteriore della lama. (Fig. 4)
• Togliere la guida.

**Usare il rasoio senza guida di taglio**

Le lame del rasoio di precisione e del rasoio ad alte prestazioni possono essere usate per rifinire bordi, creare dettagli o per realizzare un taglio molto corto (0,2 mm).

• Per togliere la guida di taglio, schiacciare i lati della guida stessa, che si solleva dalla parte posteriore della lama. (Fig. 4)

• Togliere la guida.

**Utilizzare il rasoio**

Utilizzare il rasoio di precisione con guida di taglio 6 posizioni

per barba incolta (barba di tre giorni)

• Inserire la guida di taglio a 6 posizioni e selezionare la lunghezza desiderata (da 1 a 3,5 mm).

- Accendere il rasoio.

• Tenere il rasoio appoggiato piatto contro la pelle e con i denti rivolti verso l'alto.

• Spostare il rasoio all'interno dei peli verso l'alto e verso l'esterno, andando in direzione opposta rispetto alla crescita dei peli.

• Il rasoio offre prestazioni ottimali se utilizzato alla sua velocità.

• Non spegnere mai l'apparecchio mentre viene utilizzato e si trova all'interno dei peli.

**Utilizzare il rasoio di precisione con le guide di taglio per la barba**

• Inserire una delle 4 guide di taglio (5 mm, 6 mm, 7 mm o 8 mm).

• Se si vuole realizzare diverse lunghezze di taglio, iniziare prima con la più lunga.

• Accendere l'apparecchio.

• Tenere il rasoio appoggiato piatto contro la pelle e con i denti rivolti verso l'alto.

• Muovere il rasoio verso l'alto e verso l'esterno all'interno dei peli che si desidera tagliare.

• Per aggiungere una lunghezza inferiore, inserire una guida di taglio più corta e usare come descritto in precedenza.

• Il rasoio offre prestazioni ottimali se utilizzato alla sua velocità.

• Non spegnere mai l'apparecchio mentre viene utilizzato e si trova all'interno dei peli.

**Utilizzare il rasoio di precisione con le guide di taglio per il corpo**
• Inserire una delle due guide di taglio (3 mm o 4 mm).
• Se si vuole realizzare diverse lunghezze di taglio, iniziare prima con la più lunga.
• Accendere l'apparecchio.
• Tenere il rasoio appoggiato piatto contro la pelle e con i denti rivolti verso l'alto.

• Spostare il rasoio all'interno dei peli verso l'alto e verso l'esterno, andando in direzione opposta rispetto alla crescita dei peli.

• Prestare particolare attenzione nell'usare il rasoio in zone sensibili.

• Il rasoio offre prestazioni ottimali se utilizzato alla sua velocità.

• Non spegnere mai l'apparecchio mentre viene utilizzato e si trova all'interno dei peli.

**Utilizzare il rasoio di precisione con le guide di taglio per il naso e le orecchie**

• Per eliminare in modo facile e sicuro i peli indesiderati di naso e orecchie, utilizzare la testina rotante di taglio.

• Accendere l'apparecchio.

• Inserire la testina all'interno del naso o dell'orecchio, quindi applicare un delicato movimento circolare.

• Usare la testina solo all'ingresso del naso o dell'orecchio. Non entrare più in profondità, in modo da evitare qualsiasi tipo di lesione o infarctumio.

• Non spegnere mai l'apparecchio mentre viene utilizzato e si trova all'interno dei peli.

**Impermeabilità**

Rasoio, testine e guide di taglio sono impermeabili al 100% e possono essere usati sotto la doccia e nella vasca da bagno. Controllare sempre che il rasoio sia pulito e asciutto prima di riporlo. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

• Per mantenere prestazioni sempre ottimali, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo:

• Togliere la guida di taglio dopo ogni utilizzo. Sciacquare con acqua corrente e asciugare bene prima di riporre o di riutilizzare.

• Togliere la testina dal rasoio prima dell'uso. Ai fini di una corretta manutenzione, le testine sono lavabili. Sciacquare con acqua corrente e asciugare bene prima di riporre o di riutilizzare.

• Non smontare le lame.

• Periodicamente, può risultare necessario lubrificare le lame. Dopo aver pulito l'apparecchio, inserire la testina di taglio, accendere e lubrificare le lame utilizzando alcune gocce dell'olio lubrificante fornito in dotazione. Usare solo l'olio lubrificante fornito con l'apparecchio, in quanto, essendo specificamente formulato per rasoi ad alta velocità, non evapora né rallenta le lame.

• Per le istruzioni su come reinserire la testina, consultare la sezione "Sostituzione delle testine magnetiche".

**Pulire la testina a griglia del rasoio**
**AVVERTENZA!** Evitare di premere la griglia, che è delicata e può danneggiarsi facilmente.
• Sciacquare le lame del rasoio e la struttura della griglia sotto l'acqua corrente o in una bacinella. Non usare acqua molto calda. Usare solo acqua tiepida o fredda.
• Dopo il lavaggio, lasciar asciugare all'aria la struttura della griglia e la testina del rasoio prima di richiudere testina e struttura. Rimettere la testina sull'apparecchio bloccandola in posizione. Asciugare la superficie della struttura principale con un panno asciutto. Non asciugare direttamente la griglia; lasciarla asciugare liberamente all'aria.
• Le lame possono anche essere pulite con una spazzolina.
• Se la struttura dell'apparecchio si sporca, pulire con panno leggermente inumidito e con alcune gocce di sapone o detersivo delicato. Non usare MAI diluenti, solventi o detersivi abrasivi.

**Utilizzare il rasoio ad alte prestazioni con le guide di taglio per i capelli**

Per realizzare un taglio perfettamente regolare e uniforme:

• Se tutte e 5 le luci iniziano a lampeggiare velocemente (più di 4 volte al secondo), l'apparecchio è guasto. Se la cosa si verifica, smettere di caricare e togliere l'apparecchio dalla rete elettrica.

• Partendo dalla nuca, tenere il rasoio con i denti rivolti verso l'alto, con la guida di taglio appoggiata piatta contro la testa.

• Muovere lentamente il rasoio verso l'alto e verso l'esterno, nei capelli, fino alla sommità, andando in direzione opposta rispetto alla crescita dei capelli. La guida di taglio facilita il sollevamento dei capelli, mentre le lame li tagliano alla lunghezza desiderata.

• Una volta raggiunta la lunghezza desiderata nella parte posteriore della testa, cominciare a tagliare sulla parte superiore e sui lati.

• Tenere il rasoio rivolto verso la parte anteriore dei capelli, con i denti direzionati verso la parte posteriore della testa. Muovere il rasoio verso la sommità della testa. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, seguendo delle linee dalla fronte e dai lati verso la parte posteriore della testa.

• Se si desidera realizzare una lunghezza inferiore sulla parte posteriore e i lati, spegnere l'apparecchio e inserire una guida di taglio più corta.

• Partendo dalla nuca, con la guida di taglio appoggiata piatta contro la testa, muovere il rasoio verso l'alto e verso l'esterno nella zona, cui si desidera tagliare più corto.

• Ripetere sui lati della capigliatura, partendo con i denti del rasoio rivolti verso l'alto e la guida di taglio appoggiata piatta contro la zona sopra l'orecchio, muovendo il rasoio sempre verso l'alto e verso l'esterno.

**Inserire le guide di taglio al rasoio**
• Far scorrere i denti del rasoio e la parte superiore delle lame nello spazio sotto la guida di taglio. (Fig. 2)
• Posizionare la guida premendo delicatamente, fino a sentire uno scatto, la parte posteriore della guida stessa sulla parte posteriore delle lame. (Fig. 3)
• La guida di taglio deve posizionarsi sotto la parte posteriore della lama di metallo.

**Guida di taglio**
L'apparecchio è fornito con 11 guide di taglio, utilizzabili sia con il rasoio di precisione che con il rasoio ad alte prestazioni.
**Nota:** sia il rasoio di precisione che il rasoio ad alte prestazioni possono essere utilizzati senza guida di taglio. In questo caso il taglio realizzato è di 0,2 mm di lunghezza.
• Inserire una delle 3 guide di taglio (9 mm, 12 mm o 16 mm).
• Utilizzare la guida di taglio più lunga per la parte superiore della testa.
• Accendere il rasoio. Le lame iniziano a muoversi.
• Tenere il rasoio rivolto verso la parte anteriore dei capelli, con i denti direzionati verso la parte posteriore della testa. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, seguendo delle linee dalla fronte e dai lati verso la parte posteriore della testa.
• Muovere lentamente il rasoio verso l'alto e verso l'esterno, nei capelli, fino alla sommità, andando in direzione opposta rispetto alla crescita dei capelli. La guida di taglio facilita la lunghezza desiderata.
• Una volta raggiunta la lunghezza desiderata nella parte posteriore della testa, cominciare a tagliare sulla parte superiore e sui lati.
• Tenere il rasoio rivolto verso la parte anteriore dei capelli, con i denti direzionati verso la parte posteriore della testa. Muovere il rasoio verso la sommità della testa. Ripetere l'operazione, all'occorrenza, seguendo delle linee dalla fronte e dai lati verso la parte posteriore della testa.
• Se si desidera realizzare una lunghezza inferiore sulla parte posteriore e i lati, spegn



cabeleira, desligue o apparêho e monte um guida de corte mais curto.

•Começando pela base da nuca, com o guida de corte horizontal à cabeça, movimento o apparêho til para cima e para fora sobre a zona que pretendes encurtar.

•Repita nos lados da cabeleira, começando com os dentes do apparêho virados para cima e com o guida de corte horizontal à zona sobre a oreilha, movimentando mais uma vez o apparêho para cima e para fora.

**Contornar**

**Com o aparador de precisión e o aparador eléctrico**

•Para uniformizar as margens à volta do corte, pr exemplo na zona do pescoço e das patilhas, desmonte os guida de corte.

•Segure o apparêho virado ao contrário de modo que a frente do apparêho fique virada para a sua cabeça.

•Segure as lâminas do apparêho junto às patilhas ou à zona do pescoço e movimento as lâminas do apparêho para baixo. Isto resultará num acabamento nítido e suave.

**Utilizar a cabeça linear**

•Defina os contornos para um resultado rente e suave com a cabeça linear.

•Antes de cada utilização, certifique-se sempre de que a cabeça linear não está danificada.

•Ligue o aparador.

•Movimente a cabeça linear com cuidado sobre a pele, aplicando uma pressão mínima e barbeando no sentido do crescimento dos pêlos.

•Tenha o máximo cuidado ao barbear zonas sensíveis.

•Nunca desligue o apparêho enquanto este está em contacto com os pêlos.

**Utilizar o aparador de pêlos das narinas e das orelhas**

•Utilize a cabeça aparadora rotativa para eliminar fácil e seguramente os pêlos indesejáveis das narinas e das orelhas.

•Ligue o aparador.

•Introduza delicadamente o aparador no pavilhão da oreilha ou na narina e rode-o num movimento circular.

•Utilize apenas o aparador na entrada dos ouvidos ou das narinas. Pode ferir-se se utilizar mais profundamente.

•Nunca desligue o apparêho enquanto este está em contacto com os pêlos das narinas ou das orelhas.

**Impermeável**

O aparador, as cabeças e os guida de corte são totalmente impermeáveis e podem ser utilizados no chuveiro e na banheira. Certifique-se sempre de limpar o aparador e de o deixar secar bem antes de cada utilização e antes de o guardar. Veja a secção sobre ‘Limpeza e manutenção’.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

Para que conserve o nível de desempenho ideal, o apparêho deve ser limpo após cada utilização:

•Retire o guida de corte depois da utilização. Enxague em água corrente e seque bem antes de guardar ou utilizar.

•Retire a cabeça do aparador depois da utilização. As cabeças podem ser lavadas para facilitar a limpeza. Enxague em água corrente e seque bem antes de guardar ou utilizar.

•Não desmonte as lâminas.

•Pode ser necessário lubrificar as lâminas periodicamente.

Depois de limpar, monte a cabeça, ligue o aparador e lubrifique as lâminas aplicando algumas gotas do óleo lubrificante fornecido sobre as lâminas. Utilize apenas o óleo lubrificante fornecido neste apparêho porque foi formulado especialmente para aparadores de alta velocidade, pelo que não evapora nem afecta o movimento das lâminas.

•Para instruções sobre como voltar a montar a cabeça, consulte a secção ‘Mudar as cabeças magnéticas’

**Para limpar a cabeça linear**

**ATENÇÃO!** Tenha muito cuidado ao manipular as lâminas internas, não exerça pressão nelas porque são delicadas e podem danificar-se facilmente.

•Enxague as lâminas internas e a respectiva estrutura em água corrente ou num lavatório. Não utilize água quente.

•Utilize apenas água morna ou fria.

•Depois de limpar, dêise as lâminas internas e a respectiva estrutura secarem ao ar antes de as voltar montar. Volte a montar a cabeça no apparêho pressionando até que encaixe no lugar. Limpe o corpo do apparêho com uma toalha seca. Não seque as lâminas. Deixe a cabeça secar ao ar.

•A cabeça também pode ser limpa com uma escova.

•Se o corpo do apparêho estiver sujo, limpe-o com um pano húmido e detergente suave ou sabão. NUNCA utilize dissolventes, solventes ou quaisquer produtos de limpeza abrasivos.

## DANSK

<b>MT996E</b>
<span></span>
Læs venligst brugsanvisningerne omhyggeligt før anvendelse af produktet.

**BRUGSANVISNING**

**VIGTIGT!** Brug kun den adapter og det tilbehør, som følger med dette apparat.

**Generelt**

•Efterse altid apparatet før brug for at sikre, at knivene er fri for hår, rester osv.

•Brug apparatet i rent, tørt hår, som er redt igennem og ikke er filtet.

**Oliering**

•For at opnå optimal skærevælditet anbefales det, at knivene olieres efter hver brug.

•Første gang olien bruges: Skru låget af, og klip plasttubens yderste spids af med en saks.

•Tag knivbeskytteren af, og tænd for apparatet.

•Hold trimmeren i en vinkel på 45 grader, klæm let på olietuben, og påfør 2 dråber olie direkte på kniven.

•Lad apparatet være tændt i yderligere nogle sekunder, så olien fordeles i hele knivens længde.

•Sluk for apparatet, og dub forsigtigt eventuel overskydende olie væk med en klud, inden apparatet bruges i håret.

**Opladning**

•Denne trimmer er forsynet med lithiumionbatterier.
•Inden apparatet bruges første gang, skal det lades op i 3 timer. Denne første superopladning sikrer en ydelse med optimal kraft, så du opnår en nem og hurtig trimning hver gang. Den maksimale batterikapacitet opnås først efter 3 opladnings- og afladningscykluser.
•Sæt ladeadapterens stik i en egnet stikdåse, og tænd på kontakten på væggen. Et blåt LED-lys korer op ad apparatet for at angive, at trimmeren lader op. Når batteriet er fuldt opladet, holder LED-lyset op med at bevæge sig, og alle 5 opladningslamperne lyser.

**Bemærk:** Anbring altid trimmeren i basen med «I/O»-knappen i OFF-position.

•Når trimmerens batteri er ved at være afladet, blinker den nederste LED-opladningslampe for at advare om, at der ca. 15 minutter's batteritid tilbage. En opladning på 3 timer giver 5 timers brug. En hurtig opladning på 20 minutter giver ca. 40 minutter brug.
•Hvis alle 5 opladningslamper begynder at blinke hurtigt (mere end 4 blink i sekundet), er apparatet defekt. Afbryd i så fald opladningen, og tag adapterens stik ud af stikdåsen.

**Beskyttelse af batterierne**

•For at opretholde de genopladelige batteriers optimale kapacitet bør trimmeren aflades helt og derefter oplades i 3 timer en gang hvert halve år.

**Udsifting af de magnetiske hoveder**

•Når du skal skifte hovedet, skal apparatet være slukket.

•For at afmontere et hoved skal du holde om apparatets greb med den ene hånd, tage fat om hovedet med den anden hånd og ganske enkelt trække hovedet opad for at frigøre det fra apparatet.

•For at montere et hoved skal du bringe det, så hovedets rindri passer med ribberne på trimmerens sider (Fig. 1), indtil hovedet rammer magneten og klikker på plads.

**Afstandskamme**

Til dette apparat medfølger 11 afstandskamme til brug med præcisionstrimmer- og powertrimmerknivene.

**Bemærk:** Præcisionstrimmeren og powertrimmeren kan bruges uden afstandskamme. I så fald klipper de i en længde på 0,2 mm.

**Montering af afstandskamme på trimmeren**

•Anbring trimmerens tænder og toppen af knivene i fordybningen på afstandskammens underside (Fig. 2).

•Klik afstandskammen på plads ved at trykke kammens bagside forsigtigt ned på knivens bagside (Fig. 3).

•Afstandskammen bør nu klikke på plads under metalknivens bagside.

**Brug af trimmeren uden afstandskam**

Præcisionstrimmerens og powertrimmerens knive kan bruges til trimning af kanter og detaljeringer, eller hvis der ønskes en meget tæt klipping (0,2 mm).

•For at tage afstandskammen af skal du trykke på begge sider af afstandskammen, så bagsiden løsnes fra kniven (Fig. 4).

•Tag kammen af.

**Trimning**

**Brug af præcisionstrimmeren med 6-positioners afstamskam til stubbe**

•Monter den 6-positioners afstamskam, og vælg den ønskede længde (1-3,5 mm).

•Tænd for trimmeren.

•Hold trimmeren fladt ind mod huden med tænderne pegende opad.

•Bevæg trimmeren opad og udad igennem håret, imod hårenes vækstretning.

•Trimmeren er mest effektiv, når den får lov at klippe håret i sit eget tempo.

•Sluk aldrig for apparatet, mens du holder det i håret.

**Brug af præcisionstrimmeren med afstandskammen til skæg**

•Monter en af de 4 afstandskamme (5 mm, 6 mm, 7 mm eller 8 mm).

•Hvis du ønsker mere end én klippelængde, skal du starte med den længste først.

•Tænd for trimmeren.

•Hold trimmeren fladt ind mod huden med tænderne pegende opad.

•Bevæg trimmeren opad og udad igennem det hår, du ønsker at trimme.

•Hvis du vil kombinere med en kortere længde, skal du bruge en kortere afstamskam på samme måde som beskrevet ovenfor.

•Trimmeren er mest effektiv, når den får lov at klippe håret i sit eget tempo.

•Sluk aldrig for apparatet, mens du holder det i håret.

**Brug af præcisionstrimmeren med afstandskammen til kroppen**

•Monter en af de 2 afstandskamme (3 mm eller 4 mm).

•Hvis du ønsker mere end én klippelængde, skal du starte med den længste først.

•Tænd for trimmeren.

•Hold trimmeren fladt ind mod huden med tænderne pegende opad.

•Bevæg trimmeren opad og udad igennem håret, imod hårenes vækstretning.

•Husk at være ekstra forsigtig, når du trimmer i følsomme områder.

•Trimmeren er mest effektiv, når den får lov at klippe håret i sit eget tempo.

•Sluk aldrig for apparatet, mens du holder det i håret.

**Brug af præcisionstrimmeren med 2-positioners afstamskam til øjenbryn**

•Monter den 2-positioners afstamskam, og vælg den ønskede længde (3 mm eller 5 mm).

•Tænd for trimmeren.

•Bevæg afstamskammen gennem det hår, du ønsker at fjerne, idet du følger hårenes vækstretning, indtil du har opnået den ønskede længde.

•Trimmeren er mest effektiv, når den får lov at klippe håret i sit eget tempo.

•Sluk aldrig for apparatet, mens du holder det i håret.

**Brug af powertrimmeren med afstandskammen til hovedhår**

**Ensartet længde over det hele:**

•Monter en af de 3 afstandskamme (9 mm, 12 mm eller 16 mm).

•Tænd for trimmeren.

•Start i nakken, og hold trimmeren, så tænderne peger opad, og afstamskammen hviler fladt ind mod hovedet.

•Bevæg trimmeren langsomt opad og udad igennem håret op mod isen, imod hårenes vækstretning. Afstamskammen hviler med at løfte håret, og knivene klipper håret i den ønskede længde.

•Når du har opnået den ønskede længde i nakken, så fortsæt med toppen og siderne.

•Hold trimmeren ind mod pandehåret, så tænderne peger om mod nakken, og bevæg trimmeren op mod isen. Gentag bevægelsen ved at klippe i baner fra panden om til siderne og nakken.

•Herved opnås en klipping i en ensartet længde over hele hovedet.

**Kortere i nakken og siderne, med længde på toppen:**

•Monter en af de 3 afstandskamme (9 mm, 12 mm eller 16 mm).

•Brug en længere afstamskam til toppen af håret.

•Tænd for trimmeren. Knivene begynder at bevæge sig.

•Hold trimmeren ind mod pandehåret, så tænderne peger om mod nakken, og bevæg trimmeren op mod isen.

Gentag bevægelsen ved at klippe i baner fra panden om til siderne og nakken.

•Hvis du herefter ønsker at klippe nakken og siderne kortere, skal du slukke for apparatet og montere en kortere afstamskam.

•Start i nakken, med afstamskammen fladt ind mod hovedet, og bevæg trimmeren opad og udad i det område, du ønsker at klippe kortere.

•Gør det samme i siderne: Lad trimmerens tænder pege opad, læg afstamskammen fladt ind mod området over øret, og bevæg igen trimmeren opad og udad.

**Trimning**

**Med præcisionstrimmer- og powertrimmerhovederne**

•For at rette klippingens kanter til, f.eks. nakkelinje og bakkenbarter, skal du afmontere afstamskammen.

•Vend trimmeren på hovedet, og hold den med forsiden ind mod dit hoved.

•Hold trimmerens knive vinkelret på bakkenbarten eller nakkelinjen, og bevæg knivene nedad. Det giver en flot, skarp finish.

**Brug af detaljefolieshaver**

•Afslut kanterne med en glat og tæt barbering med detaljefolieshaverhovedet.

•Kontroller altid inden brug, at folien ikke er beskadiget.

•Bevæg shaveren forsigtigt hen over huden med et minimalt tryk, og barber langs hårenes vækstretning.

•Husk at være ekstra forsigtig, når du barberer følsomme områder.

•Sluk aldrig for apparatet, mens du holder det i håret.

**Brug af næse- og øretrimmer**

•Til sikker og nem fjernelse af uønsket hårvækst i næse og ører skal du bruge det roterende trimmerhoved.

•Tænd for trimmeren.

•Anbring trimmeren i næsen eller øret, og rør den forsigtigt rundt i cirkelformede bevægelser.

•Brug kun trimmeren ved indgangen til øret eller næseboret.

•Brug den ikke længere inde, da det kan forårsage skader.

•Sluk aldrig for trimmeren, mens du holder den i næse- eller ørehår.

**Vandtæt**

Trimmeren, de ekstra hoveder og afstamskammen er 100 % vandtætte og kan bruges i badeb. Husk altid at rengøre trimmeren efter hver brug og at lade den tørre helt, og inden du lægger den på plads. Se afsnittet «Rengøring & vedligeholdelse».

**RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE**

•For at sikre, at apparatet bliver ved med at fungere optimalt, bør det rengøres efter hver brug:

•Tag afstamskammen af efter brug. Skyld den under rindende vand, og tør den omhyggeligt af, inden den lægges på plads eller bruges igen.

•Tag trimmerhovedet af efter brug. Hovederne kan vaskes, så de er nemme at rengøre. Skyld den under rindende vand, og tør den omhyggeligt af, inden den lægges på plads eller bruges igen.

•Knivene må ikke demonteres.

•Med jævne mellemrum kan det være nødvendigt at oliere knivene. Rengør trimmeren, monter et trimmerhoved, tænd for apparatet, og giv knivene nogle få dråber af den medfølgende smøroleie. Brug kun den smøroleie, som følger med apparatet, da den er fremstillet specielt til

højhastighedstrimmere og ikke fordampet eller gør knivene langsommere.

•I afsnittet «Udsifting af de magnetiske hoveder» kan du se, hvordan du monterer hovedet igen.

**Rengøring af detaljefolieshaveren**

**ADVARSEL!** Pas på ikke at trykke på folieskærene. De er skrøbelige og kan nemt blive beskadiget.

•Skyll shaverskæret og folierammen under rindende vand eller i en håndvask. Brug ikke meget varmt vand, men kun lunkent eller koldt vand.

•Tænd for trimmeren.

•Lad folierammen og skåret lufttørre efter rengøringen, inden du lukker folierammen og shaverskæret. Monter shaverhovedet på shaveren igen, så det klikker på plads.

•Rør hovedenhedens overflade af med en tør klud. Rør ikke folierammet. Lad shaverhovedet lufttørre.

•Skæret kan også rengøres med en børste.

•Hvis shaverens hoveddel bliver snusvet, kan den tørres af med en fugtig klud, og et mildt rengøringsmiddel eller sæbe. Brug ALDRIG flytveder, andre opløsningsmidler eller skræppe rengøringsmidler.

# SVENSKA

<b>MT996E</b>
<span></span>

Läs säkerhetsanvisningarna nogra innan du använder apparaten.

**BRUKSANVISNING**
**VIKTIGT!** Använd endast adaptern och tillbehören som medföljer apparaten.

**Allmänt**

•Inspektera alltid apparaten före användning för att säkerställa att trimmerbladet är fria från hår och smuts.

•Använd apparaten på rent, tørt hår som har retts ut tills llinga knutar återstår.

**Smörjingsanvisningar**

•För optimal klippprestanda rekommenderar vi att bladen smörjs efter varje användning.

•Skruva bort locket och klipp av plasttubens ände första gången du använder oljan.

•Tå bort bladsyddet och starta apparaten.

•Håll trimmern i 45 graders vinkel. Tryck lätt på oljetuben och applicera 2 droppar direkt på bladen.

•Lämma igång enheten i några sekunder till så att oljan sprids ordentligt längs bladen.

•Stäng av enheten och avlägsna överskottsolja genom att försiktigt torka med en duk innan du använder den i håret.

**Ladda apparaten**

•Denna trimmer är utrustad med litiumjonbatterier.

•Ladda apparaten kontinuerligt i 3 timmar innan den första användningen. Den långa inledande laddningen säkerställer optimal batteriprestanda som säkerställer smidig trimning varje gång. Maximal batterikapacitet nås efter 3 laddnings- och urladdningscykler.

•Anslut laddningsadaptern till en lämplig väggkontakt. En blå LED-lampa körs kontinuerligt upp längs produkten för att indikera att trimmern laddas. När batteriet är fulladdat slutar LED-lampan att köras upp längs produkten och alla 5 laddningslamper lyser med ett fast sken.

**Obs!** Placera alltid trimmern i basen med I/O-brytaren i låget OFF.

•När trimmerns batteri börjar bli dåligt blinkar den nedersta LED-laddningslampan för att varna om att ungefär 15 minuters batteritid återstår. 3 timmars laddning ger 5 timmars användning. 20 minuters snabbaddning ger ungefär 40 minuters användning.

•Om alla fem laddningslampor börjar blinka snabbt (mer än 4 blink per sekund) är det något fel på apparaten. Sluta ladda om det händer och dra adaptern ur väggkontakten.

**För kortare längd på sidor och baksida och längre på hjässan:**

•Anslut en av de tre distanskamarna (9 mm, 12 mm eller 16 mm).

•Använd en längre distanskam till håret på hjässan.

•Starta trimmeren. Bladen börjar röra sig.

•Håll trimmern på huvudets framsida med tänderna pekande mot huvudets baksida och för trimmern mot hjässan.

•Upprepa efter behov med rörelser framifrån och från sidorna bakåt.

•Stäng sedan av apparaten och montera en kortare distanskam om du vill klippt baksidan och sidorna kortare.

•Börja bak i nacken. Håll distanskammen platt mot huvudet och för trimmern uppåt och utåt längs området du vill ha kortare.

•Upprepa på sidorna. Håll trimmern med tänderna uppåt och distanskammen platt mot huvudet och rör trimmern uppåt och utåt.

**Konturer**

**Med precisionstrimmer- och powertrimmer-tillbehörs**

•Tå bort distanskamarna för att fipnutsa kanterna, t.ex. nacke och polysonger.

•Håll apparaten upp och ned så att trimmerns framsida är mot huvudet.

•Håll trimmerbladen rakt mot polysonger eller nacke och för trimmerbladen nedåt. Det ger en ren och slät yta.

**Distanskammar**
Den här apparaten levereras med 11 distanskammar för användning av precisionstrimmer- och powertrimmerblad.
**Obs!** Precisionstrimmern och powertrimmern kan användas utan distanskam och klipper då till en längd på 0,2 mm.

**Montera distanskamman på trimmern**

•Placera trimmer



-Trimmeri toimii tehokkaimmin, kun huiksia leikataan sen omassa tiloissa.
-Älä koskaan sammuta laitetta huiksilla.

**Tarkkuustrimmerin käyttö vartalo-kaumoilla**
-Kiinnitä yksi kahdesta leikkuukamusta (3 mm tai 4 mm).
-Jossinun on käytettävä useampaa kuin yhtä leikkuupuittua, aloita pismmästä leikkuupuituudesta.
-Kytke trimmeri päälle.
-Pidä trimmeri niin, että hampaat osoittavat ylöspäin ja trimmeri liiteänä vasten ihoa.
-Liikuta trimmeriä ylöspäin ja ulospäin huiksista huusten kasvuunнан vastaisesti.
-Ole erityisen varovainen leikatessasi ihokarvoja herkillä ihoalueilla.
-Liikuta trimmeriä ylöspäin ja ulospäin huiksista huusten kasvuunнан vastaisesti.

**Tarkkuustrimmerin käyttö 2 asennon kulmakarvakammalla**
-Kiinnitä 2 asennon leikkuukampa ja valitse haluamasi pituus (3 mm tai 5 mm).
-Kytke trimmeri päälle.
-Liikuta leikkuukamppa karvoissa, jotka haluat poistaa seuraamalla huusten kasvuunntaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi tiuuden.
-Trimmeri toimii tehokkaimmin, kun karvoja leikataan sen omassa tiloissa.
-Älä koskaan sammuta laitetta huiksilla.

**Tehotrimmerin käyttö huusten leikkuukammoilla**
**Huusten tasainen leikkus:**
-Kiinnitä yksi kolmesta leikkuukammasta (9 mm, 12 mm tai 16 mm).
-Kytke trimmeri päälle.
-Aloita huusten leikkuu niskasta, pidä trimmeriä niin, että hampaat osoittavat ylöspäin varmistaen, että leikkuukampa pysyy litteänä päätä vasten.

-Liikuta trimmeriä hitaasti ylöspäin ja ulospäin huiksista päälakea kohti huusten kasvuunнан vastaisesti. Leikkuukampa auttaa nostamaan huiksia ja terät leikkaavat huukset haluamasi pituisiksi.
-Kun haluttu pituus on saavutettu takahuiksissa, voit aloittaa päälli- ja sivuhuusten leikkamisen.
-Pidä trimmeriä huiesti edessä niin, että hampaat osoittavat päisi taaksoa kohti, ja liikuta trimmeriä päälakea kohti. Toista sama tarvittaessa liikuttamalla trimmeriä rivissä pään etupuolelta ja sivuista taakse päin.
-Lopputuloksena pitäisi olla tasainen leikkuu ympärä päätä.

**Lhyhemmä takaa- ja sivuhuicket, pidemmän etuhiukset**
-Kiinnitä yksi kolmesta leikkuukammasta (9 mm, 12 mm tai 16 mm).
-Kytke trimmeri päälle leikkuukamppaa päällihusten leikkamiseen.
-Kytke trimmeri päälle, ja terät alkavat liikkua.
-Pidä trimmeriä huiesti edessä niin, että leikkuukamman hampaat osoittavat päasi taaksoa kohti, ja liikuta trimmeriä päälakea kohti. Toista sama tarvittaessa liikuttamalla trimmeriä rivissä pään etupuolelta ja sivuista taakse päin.
-Jos haluat leikata ihokarvoja ja sivuilla lyhyemmiksi, sammuta laite ja kiinnitä lyhyempi leikkuukampa.
-Aloita niskasta niin, että leikkuukampa on litteänä päätä vasten. Liikuta trimmeriä ylöspäin ja ulospäin alueella, jossa haluat leikata huiksia lyhyemmiksi.
-Toista sama sivuhuikista niin, että trimmerin hampaat osoittavat ylöspäin ja leikkuukampa on litteänä korvan ympäröelä olevaa aluetta vasten. Liikuta trimmeriä ylöspäin ja ulospäin.

**Viimeistely**
**Tarkkuustrimmeri- ja tehotrimmeritarvikkeilla**
-Siisti ja viimeistele huukset niskasta ja sivuilla irrottamalla leikkuukammat.
-Pidä laitetta ylösalaisin niin, että trimmerin etuosa osoittaa kohti päätäsi.
-Pidä trimmerin terät suoraan niskasta tai kasvojen sivuilla ja liikuta trimmeriä alas päin. Näin viimeistele huustenleikkuun sistit.

**Tarkan parranaajo-osan käyttö**
-Viimeistele reunat sileästi ja läheltä ihoa tarkalla parranaajojärjän isäosalla.
-Varmista aina ennen käyttöä, että kalvo eiole vahingoittunut.
-Kytke trimmeri päälle.
-Liikuta parranaajo-osaa hellävaraisesti ihoalla painamalla mahdollisimman vähän, ja aja partsa ihokarvan kasvuunנאassa.
-Ole erityisen varovainen ajaessasi partaa herkillä ihoalueilla.
-Älä koskaan sammuta laitetta ihokarvoissa.

**Neenä- ja korvtrimmerin käyttö**
-Poista ei-toivotut nenä- ja korvakarvat helposti ja turvallisesti pyörävällä trimmeripäällä.
-Kytke trimmeri päälle.
-Aseta trimmeri näennän tai korvaan ja liikuta trimmeriä vaoren pyörivin liikkein.
-Käytä trimmeriä vain nenän tai korvan reuna-alueilla. Älä työnnä trimmeriä symmettälä nenään tai korvaan, sillä seurausena voi olla kokuunantuminen.
-Älä koskaan sammuta laitetta ihokarvoissa.

**Vedenpitävä**
Trimmeri, litinönsä ja leikkuukammat ovat 100-prosenttisesti vedenpitäviä, ja niitä voi käyttää suihkussa ja kylvyssä. Muista aina puhdistaa trimmeri ja antaa sen kuivaa käytön jälkeen ja ennen säilytystä. Katso lisää ”Puhdistus ja huolto”-osiosta.

**PUHDISTUS JA HUOLTO**
-Optimaalisen tehon ylläpitämiseksi laite on puhdistettava aina käytön jälkeen:

-Irota leikkuukampa käytön jälkeen. Huuhtele juoksevan veden alla ja kuivaa huollotiesi ennen säilytystä tai käyttöä.

-Irota trimmerin pää käytön jälkeen. Hoppohoitotiesi pääit voi pestä vedessä. Huuhtele juoksevan veden alla ja kuivaa huollotiesi ennen säilytystä tai käyttöä.

-Älä pura teriä.
-Älä on voideltava sillainta tällöin. Puhdistuksen jälkeen kiinnitä trimmerin pää, kytke laite päälle ja voittele terät muutamalla tipalla mukana toimitettua voitelöiijyä. Käytä vain laitteen mukana toimitettavaa voitelöiijyä, sillä se on kehittäyt erityisesti nopeille trimmerireille, eikä se ihaidu tai hidasta teriä.

-Katso lisää pään kiinnittämisestä uudelleen ”Magnetiipäiden kiinnittäminen”-osiosta.

**Tarkan parranaajo-osan puhdistus**
**VAROITUS!** Älä työnnä kalvoja, sillä ne menevät helposti likaan.

-Huuhtele parranaajo-osa ja kalvon kehys juoksevan veden alla tai tiskialtaassa. Älä käytä kuumaa vettä. Käytä vain lämminntä tai kylmää vettä.
-Märkäpuhdistuksen jälkeen aina kalvon kehýksen ja parranaajo-osien kuivua huoneellmasa ennen kuin suljet kalvon kehýksen ja parranaajo-osat. Aseta parranaajojärj takaisin leikkuriin, kunnes se napsahtaa paikoilleen. Pyyhi päyksikkön pinta kuivalla pyyhkeellä. Älä yritä kuivata kalvo-osaa. Annan parranaajojärän kuivua huoneellmasa.
-Leikkurin voi myös puhdistaa puhdistusharjalla.

-Jos parranaajo-osan runko likaantuu, puhdista se kostealla liinalla ja miedöllä puhdistusaineella tai saippualla. Käytä kalsiumkloridivettä, muita liuotinnaineita tai voimakkaita puhdistusaineita.

EΛΛΗΝΙΚΑ
<b>MT996E</b>
<span></span> <p>Παρακάτω διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.</p> <p><b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ</b></p> <p><b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!</b> Χρησιμοποιείτε μόνο τον μεταχρηματιστή και τα εξαρτήματα που παρέχονται με αυτήν τη συσκευή.</p> <p><b>Γενικά</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν από τη χρήση για να διασφαλίσετε ότι δεν υπάρχουν τριχές ή υπολείμματα στις λεπίδες της κορευτικής μηχανής.</li> <li>Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε καθαρά και στεγνά μαλλιά που έχουν χτενιστεί μέχρι να ξεμπερδευτούν τελείως.</li></ul> <p><b>Οδηγίες λίπανσης</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Πριν θέλσετε απόδοση κοπής, λίπαινετε τις λεπίδες μετά από κάθε χρήση.</li> <li>Όταν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το λιπαντικό έλαιο, ξεβιδώστε το καπάκι και κόψτε με ψαλίδι το άκρο του πλαστικού σωληναρίου.</li> <li>Αφαιρέστε το προστατευτικό των λεπίδων και ενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> <li>Κρατώντας τη μηχανή σε γωνία 45°, πιέστε ελαφρά το σωληνάριο με το λιπαντικό έλαιο και ρίξε 2 σταγονάκια απευθείας στους πτερίδες.</li> <li>Αφίρτε τη συσκευή να λειτουργήσει για λίγα δευτερόλεπτα ώπoν το έλαιο να απλωθεί σε όλο το μήκος των λεπίδων.</li> <li>Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ενεργοποιήστε την και αποφκρύνετε τα υπολείμματα του ελαίου σκουπίζοντας απαλά τις λεπίδες με ένα πανί.</li></ul> <p><b>Φόρτιση της συσκευής</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Η μηχανή περιλαμβάνει μπαταρίες ιόντων λιθίου.</li> <li>Πριν από την πρώτη χρήση, η συσκευή θα πρέπει να έχει φορτιστεί για 3 συνεχόμενες ώρες. Αυτή η αρχική υπερφόρτιση διασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση ισχύος για απαλό και γρήγορο κόψεμα σε κάθε χρήση. Η μέγιστη χωρητικότητα της μπαταρίας θα επιτευχθεί μόνο μετά από 3 κυκλικές φόρτιση/αποφόρτιση.</li> <li>Συνδέστε τον μεταχωματιστή φόρτισης σε κατάλληλη πρίζα και ενεργοποιήστε τη μηχανή. Η μικρή φωτεινή ένδειξη LED θα φωτίζει σταθερά για να υποδείξει ότι η μηχανή φορτίζεται. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η φωτεινή ένδειξη LED θα όρσει και οι 5 ενδείξεις φόρτισης θα παραμένουν φωτισμένες.</li></ul> <p><b>Σημείωση:</b> Τοποθετείτε πάντα την κορευτική μηχανή στη θέση με τον διακόπτη «I/O» στη θέση «OFF».</p> <p>Όταν το επίπεδο φόρτισης της συσκευής είναι χαμηλό, η φωτεινή ένδειξη LED θα αναβοβλίνει, προειδοποιώντας ότι απομείουν περίπου 15 λεπτά χρήσης της μπαταρίας. Μια τριχώτη φόρτιση προσφέρει 5 ώρες χρήση. Μια γρήγορη, εικοσάλεπτη φόρτιση προσφέρει περίπου 40 λεπτά χρήση. <li>Εάν ξεκινάτε να αναβοβλίζουν γρήγορα οι 5 φωτεινές ενδείξεις της φόρτισης (περισσότερες από 4 φορές το δευτερόλεπτο), τότε η μηχανή είναι ελαττωματική. Εάν συμβεί αυτό, σταματήστε τη φόρτιση και αφαιρέστε τον μεταχωματιστή από την πρίζα.</li> </p>

**Σύνδεση του οδηγού κοπής στη συσκευή**

- Σύρετε τα δόντια της συσκευής ή την κορυφή των λεπίδων στον χώρο κάτω από τον οδηγό κοπής. (Fig. 2)
- Κοιμώστε τον οδηγό στη θέση πιέζοντας ομαλά το πίσω μέρος του οδηγού προς τα κάτω στο πίσω μέρος της λεπίδας. (Fig. 3)
- Ο οδηγός κοπής θα πρέπει να κοιμωθεί κάτω από το πίσω μέρος της μεταλλικής λεπίδας.

**Χρήση της κορευτικής μηχανής χωρίς τον οδηγό κοπής**

- Επιλέξτε τις κορευτικές μηχανής ακρίβειας και τη μηχανής ισχύος μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τις άκρες και τις λεπτομέρειες ή για να πετυχουν ένα πιο κοντό κούρεμα (0,2 mm).
- Για να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, πιέστε τις πλευρές του οδηγού κοπής που θα απελευθερώσουν το πίσω μέρος της λεπίδας (Fig. 4).
- Αποσώρετε τον οδηγό.

**Τριμάριαση**

**Χρησιμοποιήστε την κορευτική μηχανή ακρίβειας με τον οδηγό κοπής Stubble**

- Συνδέστε τον εξεθίοο οδηγό κοπής και επιλέξτε το απαιτούμενο μήκος (1-3,5 mm).
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Κρατήστε τη μηχανή με τα δόντια στραμμένα προς τα πάνω, αλλά να ακουμπάνε στο δέρμα.
- Κατευθύνετε τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω κατά μήκος των μαλλιών, αντίθετα με τη φορά της τριχας.
- Η συσκευή λειτουργεί αποτελεσματικότερα όταν κοβεί κατά μήκος των τριχών υπό δική τη ταχύτητα.
- Μην απενοργιοποιείτε ποτέ τη συσκευή όσο βρίσκεται ακόμη σε επαφή με τις τριχές.

**Χρήση της κορευτικής μηχανής ακρίβειας με τον οδηγό κοπής για γένια**

- Συνδέστε έναν από τους 4 οδηγούς κοπής (5 mm, 6 mm, 7 mm ή 8 mm).
- Εάν επιθυμείτε παραπάνω από ένα μήκος κοπής, ξεκινήστε πρώτα με το μακρότερο μήκος.
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Κρατήστε τη μηχανή με τα δόντια στραμμένα προς τα πάνω, αλλά να ακουμπάνε στο δέρμα.
- Κατευθύνετε τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω κατά μήκος των τριχών υπό επιθυμία να τριμάρειτε.
- Για να συνδέσετε ένα πιο κοντό μήκος, χρησιμοποιήστε έναν οδηγό κοπής για κοντότερο μήκος και χρησιμοποιήστε τον οδηγό αναγρτήρα παραπάνω.
- Η συσκευή λειτουργεί αποτελεσματικότερα όταν κοβεί κατά μήκος των τριχών στη δική τη ταχύτητα.
- Μην απενοργιοποιείτε ποτέ τη συσκευή όσο βρίσκεται ακόμη σε επαφή με τις τριχές.

**Χρήση της κορευτικής μηχανής για το σώμα**

- Συνδέστε έναν από τους 2 οδηγούς κουρέματος (3 mm ή 4 mm).
- Εάν επιθυμείτε παραπάνω από ένα μήκος κοπής, ξεκινήστε πρώτα με το κοντότερο μήκος.
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Κρατήστε τη μηχανή με τα δόντια στραμμένα προς τα πάνω, αλλά να ακουμπάνε στα χέρια.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν την κεφαλή μόνο στην είσοδο του σώπου των αυτιών ή της μύτης. Μην τη χρησιμοποιήστε πιο κοντά, καθώς ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Κρατήστε τη μηχανή με τα δόντια στραμμένα προς τα πάνω, αλλά να ακουμπάνε στο δέρμα.
- Κατευθύνετε τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω κατά μήκος των τριχών, αντίθετα με τη φορά της τριχας.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν τριμάρειτε ευαίσθητες περιοχές.
- Η συσκευή λειτουργεί αποτελεσματικότερα όταν κοβεί κατά μήκος των τριχών υπό δική τη ταχύτητα.
- Μην απενοργιοποιείτε ποτέ τη συσκευή όσο βρίσκεται ακόμη σε επαφή με τις τριχές.

**Χρησιμοποιήστε την κορευτική μηχανή ακρίβειας με τον οδηγό κουρέματος δύο θέσεων για τα φρύδια**

- Συνδέστε τον οδηγό κοπής με δύο θέσεων και επιλέξτε το απαιτούμενο μήκος (3 mm ή 5 mm).
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Κατευθύνετε τον οδηγό κοπής κατά μήκος των τριχών που επιθυμείτε να κόψετε ακολουθώντας τη φορά της τριχας μέχρι να επιτύχετε το επιθυμητό μήκος.
- Η συσκευή λειτουργεί αποτελεσματικότερα όταν κοβεί κατά μήκος των τριχών υπό δική τη ταχύτητα.
- Μην απενοργιοποιείτε ποτέ τη συσκευή όσο βρίσκεται ακόμη σε επαφή με τις τριχές.

**Χρήση της κορευτικής κεφαλής ισχύος με τους οδηγούς κοπής για τα μαλλιά**

- Για ένα ομοιόμορφο κούρεμα:
  - Συνδέστε έναν από τους 3 οδηγούς κοπής (9 mm, 12 mm ή 16 mm).
  - Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
  - Εκκωνίνας από τον αυγόνα, κρατήστε τη μηχανή με τα δόντια του οδηγού κοπής στραμμένα προς τα πάνω, εξαοφαλίζοντας ότι ο οδηγός κοπής ακουμπάει στο κεφάλι.
  - Με αρχές κινείστε κατευθύνετε τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω κατά μήκος των μαλλιών προς την κορυφή της κεφαλής, αντίθετα με τη φορά της τριχας. Ο οδηγός κοπής θα βοηθήσει να αποκομθούν οι τριχές και οι λεπίδες θα κόψουν τις τριχές στο επιθυμητό μήκος.
  - Όταν επιτευχθεί το επιθυμητό μήκος στα μαλλιά πίσω από το κεφάλι, ξεκινήστε να κουρεύετε τις τριχές στη κορυφή η κεφαλή από τη συσκευή.
- Για να απονδέσετε μια κεφαλή, ευθυγραμμίστε τις σχισμές στην κεφαλή με τις 2 πλευρές της συσκευής (Fig. 1), έως ότου συναντήστε τον μαγνήτη και τοποθετήσετε τη συσκευή.

**Αλλαγή μαγνητικών καλωίων**
-Πριν αλλάξετε τις κεφαλές, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποφορτισμένη.
-Για να αφαιρέσετε μια κεφαλή, κρατήστε τη λαβή της συσκευής με το ένα χέρι, τη κεφαλή της συσκευής με το άλλο και τραβήξτε προς τα πάνω για να ασφαλιστεί η κεφαλή από τη συσκευή.

**Συντήρηση των μπαταριών**
-Για να διατηρήσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε άριστη κατάσταση, η συσκευή πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια να φορτίζεται για περίπου 3 ώρες κάθε 6 μήνες.

**Αλλαγή μαγνητικών καλωίων**
-Πριν αλλάξετε τις κεφαλές, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποφορτισμένη.
-Για να αφαιρέσετε μια κεφαλή, κρατήστε τη λαβή της συσκευής με το ένα χέρι, τη κεφαλή της συσκευής με το άλλο και τραβήξτε προς τα πάνω για να ασφαλιστεί η κεφαλή από τη συσκευή.

**Αλλαγή μαγνητικών καλωίων**
-Πριν αλλάξετε τις κεφαλές, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποφορτισμένη.
-Για να αφαιρέσετε μια κεφαλή, κρατήστε τη λαβή της συσκευής με το ένα χέρι, τη κεφαλή της συσκευής με το άλλο και τραβήξτε προς τα πάνω για να ασφαλιστεί η κεφαλή από τη συσκευή.

**Αλλαγή μαγνητικών καλωίων**
-Πριν αλλάξετε τις κεφαλές, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποφορτισμένη.
-Για να αφαιρέσετε μια κεφαλή, κρατήστε τη λαβή της συσκευής με το ένα χέρι, τη κεφαλή της συσκευής με το άλλο και τραβήξτε προς τα πάνω για να ασφαλιστεί η κεφαλή από τη συσκευή.

**Οδηγία κοπής**

- Αυτή η συσκευή παρέχεται με 11 οδηγούς κοπής για χρήση στη την κορευτική μηχανή ακρίβειας και τις λεπίδες ισχύος. Κοιμώστε τη συσκευή στην κορυφή της μηχανής ακρίβειας και η μηχανή ισχύος μπορούν να χρησιμοποιηθούν χωρίς οδηγούς κοπής και θα κόβουν σε μήκος 0,2 mm.

**Σύνδεση του οδηγού κοπής στη συσκευή**

- Σύρετε τα δόντια της συσκευής ή την κορυφή των λεπίδων στον χώρο κάτω από τον οδηγό κοπής. (Fig. 2)
- Κοιμώστε τον οδηγό στη θέση πιέζοντας ομαλά το πίσω μέρος του οδηγού προς τα κάτω στο πίσω μέρος της λεπίδας. (Fig. 3)
- Ο οδηγός κοπής θα πρέπει να κοιμωθεί κάτω από το πίσω μέρος της μεταλλικής λεπίδας.

**Χρήση της κορευτικής μηχανής χωρίς τον οδηγό κοπής**

- Επιλέξτε τις κορευτικές μηχανής ακρίβειας και τη μηχανής ισχύος μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τις άκρες και τις λεπτομέρειες ή για να πετυχουν ένα πιο κοντό κούρεμα (0,2 mm).
- Για να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, πιέστε τις πλευρές του οδηγού κοπής που θα απελευθερώσουν το πίσω μέρος της λεπίδας (Fig. 4).
- Αποσώρετε τον οδηγό.

**Τριμάριαση**

**Χρησιμοποιήστε την κορευτική μηχανή ακρίβειας με τον οδηγό κοπής Stubble**

- Συνδέστε τον εξεθίοο οδηγό κοπής και επιλέξτε το απαιτούμενο μήκος (1-3,5 mm).
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Κρατήστε τη μηχανή με τα δόντια στραμμένα προς τα πάνω, αλλά να ακουμπάνε στο δέρμα.
- Κατευθύνετε τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω κατά μήκος των μαλλιών, αντίθετα με τη φορά της τριχας.
- Η συσκευή λειτουργεί αποτελεσματικότερα όταν κοβεί κατά μήκος των τριχών υπό δική τη ταχύτητα.
- Μην απενοργιοποιείτε ποτέ τη συσκευή όσο βρίσκεται ακόμη σε επαφή με τις τριχές.

**Χρήση της κορευτικής μηχανής ακρίβειας με τον οδηγό κοπής για γένια**

- Συνδέστε έναν από τους 4 οδηγούς κοπής (5 mm, 6 mm, 7 mm ή 8 mm).
- Εάν επιθυμείτε παραπάνω από ένα μήκος κοπής, ξεκινήστε πρώτα με το μακρότερο μήκος.
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Κρατήστε τη συσκευή ανάποδα ώστε το μπροστινό μέρος της μηχανής να βρίσκεται προς το κεφάλι.
- Κρατήστε τις λεπίδες της μηχανής ευθεία προς τις φαβορίτες ή το λαμόο σας και κατευθύνετε τις λεπίδες της μηχανής προς τα κάτω. Αυτό θα σας προσφέρει ένα καθαρό και ίσιο τελείωμα.

**Χρήση της ευριστικής κεφαλής για λεπτομέρειες**

- Ολοκληρώστε τα τελειώματα με λείο και βαθύ ζυρίωμα συνδέοντας την ευριστική κεφαλή για λεπτομέρειες. Βεβαιωθείτε ότι το πλέγμα δεν έχει υποστεί ζημίες πριν από κάθε χρήση.
- Ενεργοποιήστε τη μηχανή.
- Κατευθύνετε τη μηχανή απαλά πάνω από το δέρμα, εφαρμόζοντας ελαχίστη πίεση και ευρίστε στη φορά της τριχας.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν ευρίζετε ευαίσθητες περιοχές.
- Μην απενοργιοποιείτε ποτέ τη συσκευή όσο βρίσκεται ακόμη σε επαφή με τις τριχές.

μέρος της κεφαλής και πλάγια προς τα πίσω.

- Σκόπει να ένα πετύχετε ένα ομοιόμορφο κούρεμα σε όλο το κεφάλι.

**Για κοντό μήκος πίσω και στα πλάινά, διατηρώντας μήκος στη κορυφή:**

- Συνδέστε έναν από τους 3 οδηγούς κοπής (9 mm, 12 mm ή 16 mm).
- Χρησιμοποιήστε έναν οδηγό κοπής για μακρότερο μήκος.
- Κρατήστε τη μηχανή στη μπροστινή πλευρά της τριχας με τα δόντια του οδηγού κοπής στραμμένα προς το πίσω μέρος του κεφαλιού και κατευθύνετε τη μηχανή προς την κορυφή της κεφαλής. Επαναλώστε για όσο χρειαστεί, κατευθύνοντας τη μηχανή συνεχόμενα από το μπροστινό μέρος της κεφαλής και πλάγια προς τα πίσω.
- Εάν μετά επιθυμείτε να κοντύνετε περισσότερο τα μαλλιά στο πίσω μέρος και στα πλάινά, απενοργιοποιήστε τη συσκευή και συνδέστε έναν οδηγό κοπής για μικρότερο μήκος.
- Εκκωνίνας από τον αυγόνα, με τον οδηγό κοπής να ακουμπάει στο κεφάλι, κατευθύνετε τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω στη περιοχή που επιθυμείτε να κουρεύετε πιο κοντές τις τριχές.
- Επαναλώρε στα πλάινά των μαλλιών σας, ξεκινώντας με τα δόντια της μηχανής στραμμένα προς τα πάνω και τον οδηγό κοπής να ακουμπάει στο κεφάλι πάνω από το αυτί, κατευθύνετε ξανά τη μηχανή προς τα πάνω και προς τα έξω.

**Αλτάνασο tudnivalók**

- Használt előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy a vágóelemeknek nincs haj, szennyeződé s stb.
- Tisztza, száraz és alaposan kifésült hajra használja.

**Általános tudnivalók**

- Használt előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy a vágóelemeknek nincs haj, szennyeződé s stb.
- Tisztza, száraz és alaposan kifésült hajra használja.

**Olajosási előírások**

- Az optimális vágási teljesítmény érdekében minden használat után feltétlenül ajánlott a késeket olajozni.
- Amikor első alkalommal használja az olajat, cvarsarja le a kapukat és olóval vágja le a műanyag cső legvégét.
- Vegye le a késvédőt és kapcsolja be a készüléket.
- Tartsa a szakállvágót 45 fokok szögben, nyomya meg finoman az olajoszó csövet és helyezzen 2 csepp olajat közvetlenül a késekre.
- Hajgja járni a készüléket további néhány másodpercig, hogy az olaj a késeket teljes hosszában szétterelhesen.
- Mielőtt hajon használná, kapcsolja ki a hajtányró gépet és egy ronggyal finoman törölje le a késekről a fölösleges olajat.

**Perírágma**

**Mε τις κεφαλές ακρίβειας και ισχύος**

- Για να περιποηθείτε τα τελειώματα, π.χ. τον λαμόο και τις φαβορίτες, αποσυνδέστε τον οδηγό κοπής.
- Κρατήστε τη συσκευή ανάποδα ώστε το μπροστινό μέρος της μηχανής να βρίσκεται προς το κεφάλι.
- Κρατήστε τις λεπίδες της μηχανής ευθεία προς τις φαβορίτες ή το λαμόο σας και κατευθύνετε τις λεπίδες της μηχανής προς τα κάτω. Αυτό θα σας προσφέρει ένα καθαρό και ίσιο τελείωμα.

**Χρήση της ευριστικής κεφαλής για λεπτομέρειες**

- Ολοκληρώστε τα τελειώματα με λείο και βαθύ ζυρίωμα συνδέοντας την ευριστική κεφαλή για λεπτομέρειες. Βεβαιωθείτε ότι το πλέγμα δεν έχει υποστεί ζημίες πριν από κάθε χρήση.
- Ενεργοποιήστε τη μηχανή.
- Κατευθύνετε τη μηχανή απαλά πάνω από το δέρμα, εφαρμόζοντας ελαχίστη πίεση και ευρίστε στη φορά της τριχας.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν ευρίζετε ευαίσθητες περιοχές.
- Μην απενοργιοποιείτε ποτέ τη συσκευή όσο βρίσκεται ακόμη σε επαφή με τις τριχές.

**Χρήση της κορευτικής μηχανής για τη μύτη και τα αυτιά**

- Για το ασφαλές και εύκολο κούρεμα των ανεπιθύμητων τριχών στη μύτη και τα αυτιά χρησιμοποιήστε την κυκλική κεφαλή κοπής.
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Εισαγάγετε τη μηχανή μέσα στη μύτη ή το αυτί και κουρεύτε με απαλές κυκλικές κινήσεις.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν την κεφαλή μόνο στην είσοδο του σώπου των αυτιών ή της μύτης. Μην τη χρησιμοποιήστε πιο κοντά, καθώς ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Ενεργοποιήστε την κορευτική μηχανή.
- Μην απενοργιοποιείτε ποτέ τη συσκευή όσο βρίσκεται ακόμη σε επαφή με τις τριχές της μύτης και του αυτιού.

**Ακ ακουμάλτοροκ κίμείωση**

- Ακ ακουμάλτοροκ optimális élettartama érdekében a vágógépet körülbelül 6 havonta teljesen le kell meríteni, majd 3 órán át folyamatosan tölteni kell.

σενώνες φυσικά.

- Η κεφαλή κοπής μπορεί επίσης να καθαριστεί με βουρτσάκι καθαρισμού.

**Εάν το σώμα της κορευτικής μηχανής λερωθεί,** σκουπίστε με ένα υγρό πανί και ένα ήγιο απορρυπαντικό ή απολυτό. Μη χρησιμοποιήστε. ΠΟΤΕ αραιωτικά, άλλα διαλυτικά ή σκληρά καθαριστικά.

**MAGYAR**

**MT996E**

Kérjük, a termék használata előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**FENTESÍTÉS** Csak a készülékhez mellékelt adaptert és kiegészítőket használja.

**Általános tudnivalók**

- Használt előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy a vágóelemeknek nincs haj, szennyeződé s stb.
- Tisztza, száraz és alaposan kifésült hajra használja.

**Olajosási előírások**

- Az optimális vágási teljesítmény érdekében minden használat után feltétlenül ajánlott a késeket olajozni.
- Amikor első alkalommal használja az olajat, csvarsarja le a kapukat és olóval vágja le a műanyag cső legvégét.
- Vegye le a késvédőt és kapcsolja be a készüléket.
- Tartsa a szakállvágót 45 fokok szögben, nyomya meg finoman az olajoszó csövet és helyezzen 2 csepp olajat közvetlenül a késekre.
- Hajgja járni a készüléket további néhány másodpercig, hogy az olaj a késeket teljes hosszában szétterelhesen.
- Mielőtt hajon használná, kapcsolja ki a hajtányró gépet és egy ronggyal finoman törölje le a késekről a fölösleges olajat.

**A készülék töltése**

- A szakállvágó lítium-ion akkumulátorokkal rendelkezik.
- Az első használat előtt a készüléket 3 órán keresztül teljesen fel kell tölteni. Ez az első töltéssel optimális teljesítményt, gyors és finom vágást biztosít minden használatnál. Az akkumulátor csak 3 teljes töltési és lemerülési ciklus után éri el a maximális teljesítményét.
- Csatlakoztassa a töltőadaptert egy megfelelő hálózati aljzathoz és kapcsolja be a falon. A kék LED folyamatosan világít a készülékben, jelezve, hogy a szakállvágó töltődik. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a LED kikapcsolódik, és az 5 töltésjelző világit.

**Megegýzés:** A szakállvágót mindig úgy tegye a töltőre, hogy az „I/O” kapcsolót OFF (kikapcsolt) helyzetbe állítja.

- Amikor a szakállvágó töltése alacsony, a LED jelzőfény villogni kezd. Ez azt jelenti, hogy körülbelül 15 percig tudja még használni az akkumulátort. 3 óra töltés 5 óra használatot tesz lehetővé. 20 perces gyorstöltés körülbelül 40 perc használatot tesz lehetővé.
- Ha az öt töltésjelző lámpa gyorsan villogni kezd (másodpercenként négynél több villanás), a készülék hibás. Ebben az esetben állítsa le a töltést és hűzza ki az adaptert a hálózatról.

**Ak mágneses fejét cseréjé**

- A fejek cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a készüléket ki van kapcsolva.
- A fej levételéhez tartsa a készüléket markolatát az egyik kezével, a másikkal fogja meg a fejet és egyszerűen felfelé húzza oldja ki a fejet a készülékből.
- Fej ráhelyezéséhez igazítsa a fej nyílását a szakállvágó két oldalán található horonyokba, (Fig. 1), amíg elért a mágnes és szilárdan marad a helyén.

**Vezetőfésűk**

- A készülékhez 11 vezetőfésű tartozik, amelyet a precíziós szakállvágó és elektromos szakállvágó késekkel kell használni.
- Afariérette a készülék helyezésé a fej nyílását a szakállvágó két oldalán található horonyokba, (Fig. 1), amíg elért a mágnes és szilárdan marad a helyén.

**Megegýzés:** A precíziós szakállvágó és az elektromos szakállvágó használható vezetőfésű nélkül, ekkor 0,2 mm hosszúságra vág.

**A vezetőfésű rögzítése a szakállvágóra**

- Csúsztassa a szakállvágó fogait és a kések felső részét a vezetőfésű alá. (Fig. 2)
- A kés hátsó részét finoman rányomva kattintás a helyére a vezetőfésűt. (Fig. 3)
- A vezetőfésűnek a fém kés hátsó része alá kell kattannia.

**A szakállvágó használata vezetőfésű nélkül**

- A precíziós szakállvágó és az elektromos szakállvágó kések használhatók a kontúrok vagy részletek kidolgozásához, vagy sokkal rövidebb vágásokhoz (0,2 mm).
- A vezetőfésű levételéhez nyomya meg a vezetőfésű oldalait és szabaddá is a kés hátsó részéről (Fig. 4).
- Emelje ki a vezetőfésűt.

**Vágás**

- A precíziós szakállvágó használata a 6 pozíciós vágó vezetőfésűvel

**Ak akkumulátor használata vezetőfésű nélkül**

- A precíziós szakállvágó és az elektromos szakállvágó kések használhatók a kontúrok vagy részletek kidolgozásához, vagy sokkal rövidebb vágásokhoz (0,2 mm).
- A vezetőfésű levételéhez nyomya meg a vezetőfésű oldalait és szabaddá is a kés hátsó részéről (Fig. 4).
- Emelje ki a vezetőfésűt.

**A szakállvágó hatékonyabban működik, ha a szakállt a készülék sebességével vágja.**

- Soha ne kapcsolja ki a készüléket, amikor a szakállban van.

**A precíziós szakállvágó használata a szakáll vezetőfésűvel**

- Helyezze fel a négy vezetőfésű egyikét (5 mm, 6 mm, 7



NIE WOLNO używać zrościęnczalników, rozpuszczalników ani żadnych zrących środków.

ČESKY
<b>MT996E</b>

Před použitím produktu si pečlivě přečtete bezpečnostní pokyny.

**POKyny K Použití**
**DŮLEŽITÉ!** Používejte pouze adaptér a příslušenství dodávané se spotřebičem.

##### Obecné

• Před použitím vždy zkontrolujte spotřebič, abyste se ujistili, že čepele zastříhovače nejsou zanesené od vlasů, nečistot apod.

• Používejte na čisté, suché a rozčesané vlasy.

##### Pokyny k mazání

- Abyste dosáhli optimálního výkonu stříhu, doporučuje se po každém použití čepele naolejovat.
- Při prvním použití oleje odšroubujte uzávěr a nůžkami odstrihněte konec plastové trubičky.
- Sejměte nástavec z čepele a zapněte spotřebič.
- Držte zastříhovač v úhlu 45 stupňů, jemně stlačte tubu s olejem a aplikujte 2 kapky přímo na čepele.
- Nechejte spotřebič zapnutý po dobu dalších několika sekund, aby se olej mohl důkladně rozprostřít po celé délce čepele.

• Před použitím zastříhovače na vlasech spotřebič vypněte a přebytečný olej opatrně setřete hadříkem.

##### Nabíjení spotřebiče

- Tento zastříhovač obsahuje lithium-iontový akumulátor.
- Před prvním použitím by se měl spotřebič plně nabíjet bez přerušení po dobu 3 hodin. Toto počáteční super nabíetí zajistí optimální výkon, aby se pokudéž zajistilo hladké a rychlé stříhání. Maximální kapacita baterie bude dosažena po 3 cyklech nabíatí a vybití.

• Zapojte nabíjecí adaptér do vhodné síťové zásuvky a poté do spotřebiče. Na spotřebiči se rozsvítí modrá kontrolka, která indikuje nabíjení zastříhovače. Když je baterie plně nabíatá, kontrolka zhasne spouštět a na spotřebiči bude svítit všech 5 kontrolke nabíjení.

**Poznámka:** Zastříhovač vždy umístěte do základny s vypínačem „I/O“ v poloze OFF (vypnuto).

• Když je zastříhovač téměř vybitý, spodní kontrolka nabíjení bude blikat, čímž upozorňuje, že zbývá přibližně 15 minut používání. 3 hodiny nabíjení zajistí 5 hodin používání. Rychlé 20minutové nabíatí zajistí přibližně 40 minut používání.

• Pokud všech 5 ukazatelů nabíjení začne rychle blikat (více než 4 bliknutí za sekundu), došlo k závadě spotřebiče. Pokud k tomu dojde, přestaňte spotřebič nabíjet a odpojte adaptér ze sítě.

##### Uchovávání baterií

Abyste zachovala optimální kapacita nabíjících baterií, měl by se zastříhovač zcela vybit a poté nabít po dobu 3 hodin každých 6 měsíců.

##### Výměna magnetických hlavic

- Před výměnou hlavic se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
- Chcete-li sundat hlavici, jednou rukou uchopte rukojeť spotřebiče, druhou rukou uchopte hlavici a jednoduše ji vytáhněte z jednotky.
- Chcete-li připojit hlavici, zarovnejte drážky na hlavici s vodícími listými na obou stranách zastříhovací jednotky (Fig. 1), dokud se magnety nespojí, čímž se bezpečně zajistí na místě.

##### Hřebenové nástavce

Spotřebič je dodáván s 11 hřebenovými nástavci k použití se zastříhovačem a čepelemi Power Trimmer.

**Poznámka:** Zastříhovač s čepelemi Power Trimmer lze použít bez hřebenových nástavců, kdy bude zastříhovat na délku 0,2 mm.

##### Nasazení hřebenových nástavců na zastříhovač

- Zasuňte zuby zastříhovače a horní část čepele do prostoru pod hřebenovým nástavce. (Fig. 2)
- Jemným zatlačením zadní části nástavce směrem dolů na zadní část čepele zacvakněte nástavec na místo. (Fig. 3)
- Nástavec musí zacvaknout pod zadní část kovové čepele.

##### Používání zastříhovače bez hřebenového nástavce

- Zastříhovač a čepele Power Trimmer lze použít k tvarování a detailním úpravám nebo k dosažení velmi krátkého stříhu (0,2 mm).
- Chcete-li hřebenový nástavec sundat, stlačte jej po stranách, aby se uvolnila jeho zadní část z čepele (Fig. 4).
- Vysuňte nástavec.

##### Stříhání

##### Používání zastříhovače s 6polohovým hřebenovým nástavcem na strniště

- Nasadte 6polohový hřebenový nástavec a vyberte požadovanou délku (1–3,5 mm).
- Zapněte zastříhovač.
- Zastříhovač držte tak, aby zuby směřovaly vzhůru a naplocho vůči pokožce.

• Posunujte zastříhovačem skrz vlasy nahoru a ven proti

směru růstu vlasů.
• Zastříhovač pracuje neefektivněji, když stříhá vlasy vlastní rychlostí.

• Nikdy nevypínejte spotřebič, pokud je ještě ve vlasech.

##### Používání zastříhovače s hřebenovými nástavci na vousy

- Nasadte jeden ze čtyř hřebenových nástavců (5 mm, 6 mm, 7 mm nebo 8 mm).
- Pokud budete potřebovat více než jednu délku stříhu, začněte od té nejdelší.
- Zapněte zastříhovač.
- Zastříhovač držte tak, aby zuby směřovaly vzhůru a naplocho vůči pokožce.
- Posunujte zastříhovačem směrem nahoru a ven skrze vousy, které chcete zastříhnout.
- Chcete-li provést přechod na kratší délku, použijte hřebenový nástavec na kratší délku, a to stejným způsobem jako výše.
- Zastříhovač pracuje neefektivněji, když stříhá vlasy vlastní rychlostí.
- Nikdy nevypínejte spotřebič, pokud je ještě ve vlasech.

##### Používání zastříhovače s hřebenovými nástavci na tělo

- Připojte jeden ze dvou hřebenových nástavců (3 mm nebo 4 mm).
- Pokud budete potřebovat více než jednu délku stříhu, začněte od té nejdelší.
- Zapněte zastříhovač.
- Zastříhovač držte tak, aby zuby směřovaly vzhůru a naplocho vůči pokožce.
- Posunujte zastříhovačem skrz vlasy nahoru a ven proti směru růstu vlasů.
- Při zastříhování citlivých oblastí buďte obzvláště opatrní.
- Zastříhovač pracuje neefektivněji, když stříhá vlasy vlastní rychlostí.
- Nikdy nevypínejte spotřebič, pokud je ještě ve vlasech.

##### Používání zastříhovače s 2polohovým hřebenovým nástavcem na obočí

- Připojte 2polohový hřebenový nástavec a nastavte požadovanou délku (3 mm nebo 5 mm).
- Zapněte zastříhovač.
- Posunujte hřebenový nástavec skrze obočí, které chcete zastříhnout, ve směru růstu obočí, pokud nedosáhnete požadované délky.

• Zastříhovač pracuje neefektivněji, když stříhá vlasy vlastní rychlostí.
• Nikdy nevypínejte spotřebič, pokud je ještě ve vlasech.

##### Používání zastříhovače s hřebenovými nástavci na vlasy rovnověsných stříhů po celé hlavě:

- Připojte jeden ze tří hřebenových nástavců (9 mm, 12 mm nebo 16 mm).
- Zapněte zastříhovač.
- Zastříhovač držte tak, aby zuby směřovaly vzhůru a naplocho vůči pokožce.

• Posunujte zastříhovačem skrz vlasy nahoru a ven proti

směřu růstu vlasů.

- Pomalu pohybujte zastříhovačem skrze vlasy nahoru a ven směrem horní části hlavy, proti směru růstu vlasů. Hřebenový nástavec pomáhá zvedat vlasy a čepele je zastříhnou a požadovanou délku.
- Jakmile dosáhnete požadované délky na zadní části hlavy, zastříhovač stříhá horní stranu a boky.
- Držte zastříhovač před vlasy tak, aby zuby směřovaly k zadní části hlavy, a posunujte zastříhovačem směrem k horní části hlavy. Opakujte podle potřeby a pohybujte se se zastříhovačem v řadách zepředu a z boků směrem dozadu.
- Měli byste dosáhnout rovnoměrné délky stříhu po celé hlavě.

##### Kratší zadní část a boky, nahoře delší:

- Připojte jeden ze tří hřebenových nástavců (9 mm, 12 mm nebo 16 mm).
- Na horní část vlasů použijte delší hřebenový nástavec.
- Zapněte zastříhovač a čepele se začnou pohybovat.
- Držte zastříhovač před vlasy tak, aby zuby směřovaly k zadní části hlavy, a posunujte zastříhovačem směrem k horní části hlavy. Opakujte podle potřeby a pohybujte se se zastříhovačem v řadách zepředu a z boků směrem dozadu.
- Pokud si následně přejete zkrátit délku zadní části a boků, vypněte spotřebič a nasadte kratší hřebenový nástavec.
- Začněte na zátylku, držte zastříhovač hřebenovým nástavcem naplocho proti hlavě, posunujte zastříhovačem směrem nahoru a ven skrze oblasti, které chcete mít kratší.
- Opakujte po bocích, se zuby zastříhovače směřujícími nahoru a hřebenovým nástavcem naplocho proti oblasti nad uchem, a opět zastříhovačem pohybujte směrem nahoru a ven.

##### Tvarování

##### Se zastříhovačem a příslušenstvím Power Trimmer

- Chcete-li zarovnat okraje kolem stříhu, např. krk a kotlety, sundejte hřebenový nástavec.
- Uchopte spotřebič vzhůru nohama tak, aby přední strana zastříhovače směřovala k vaší hlavě.
- Držte čepele zastříhovače rovně na kotletách nebo na krku a posunujte jimi směrem dolů. Dosáhnete tak čistého a zarovnaného okraje.

##### Použití planžetového holicího strojk

• Zastřížte okraje dohladka a s přesností pomocí hlavice s planžetovým holicím strojkem.
• Před každým použitím vždy zkontrolujte, zda není planžeta poškozená.

##### Zapněte zastříhovač.

- Holicím strojkem jemně pohybujte po pokožce, vyvíjejte minimální tlak a holte ve směru růstu chloupků.
- Při holení citlivých oblastí buďte obzvláště opatrní.
- Nikdy nevypínejte spotřebič, pokud je ještě ve vlasech.

##### Používání zastříhovače chloupků v nose a uších

- Chcete-li bezpečně a snadno odstranit nežádoucích chloupky v nose a uších, použijte rotační zastříhovací hlavici.
- Zapněte zastříhovač.
- Zastříhovač zasuňte do nosu nebo ucha a opatrně jím pohybujte kruhovými pohyby.
- Zastříhovač používejte pouze na kraje otvoru ucha nebo nosu. Nezasunujte jej hlouběji, protože by mohlo dojít ke zranění.
- Nikdy zastříhovač nevypínejte, pokud je stále v otvoru nosu a ucha.

##### Vodotěsnost

Zastříhovač, přípojoinací hlavice a hřebenové nástavce jsou 100% vodotěsné a lze je používat ve sprše i ve vaně. Po každém použití a před uskladněním zastříhovač vždy očistěte a nechte vyschnout. Viz část „Čištění a údržba“.

##### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Abyste zachovali optimální výkon, je třeba spotřebič po každém použití vyčistit.

- Po použití sundejte hřebenový nástavec. Před uskladněním nebo použitím opláchněte pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
- Po použití vyjměte zastříhovací hlavici. Hlavice jsou omyvatelné, a tedy snadno čitelné. Před uskladněním nebo použitím opláchněte pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
- Nerozebírejte čepele.
- Pravidelně olejujte čepele. Po vyčištění nasadte zastříhovací hlavici, zapněte zastříhovač a naolejujte čepele pomocí několika kapek dodaného mazacího oleje. Používejte pouze mazací olej dodávaný se spotřebičem, protože je speciálně navržen pro vysokorychlostní zastříhovače a nevypařuje se ani nezpomaluje čepele.
- Pokyny, jak hlavici znovu nasadit, najdete v části „Výměna magnetických hlavic“.

**Čištění nástavce planžetového holicího strojk**
**UPOZORNĚNÍ!** Planžety netlačte, jsou choulostivé a snadno může dojít k jejich poškození.

- Opláchněte strojek k planžety planžety pod tekoucí vodou nebo v dřezu. Nepoužívejte horkou vodu. Používejte pouze teplou nebo studenou vodu.
- Po umytí a před uzavřením krytky planžety a holicí hlavice nechte krytku planžety a čepele vyschnout. Nasadte hlavici holicího strojků zpět na zastříhovač tak, aby zapadla na místo. Povrch hlavní jednotky otřete suchým ručníkem. Plochu planžety nesušte. Nechte holicí hlavici volně vyschnout.

• Zastříhovač lze čistit také čistícím pomocí kartáčku.

- Pokud se tělo zastříhovače znečistí, otřete jej vlhkým hadříkem s jemným čistícím prostředkem nebo mýdlem.
- NIKDY nepoužívejte ředidla, jiná rozpouštědla ani agresivní čisticí prostředky.

РУССКИЙ
<b>MT996E</b>

Пожлужиста, внимательно прочтите инструкции по безопасности перед тем, как воспользоваться прибором.

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
**ВНИМАНИЕ!** Пользуйтесь только тем сетевым адаптером и теми насадками, которые поставлены вместе с прибором.

##### Общие рекомендации

- Перед использованием прибора обязательно убедитесь в том, что на лезвиях триммера не осталось состриженных волосков или иных загрязнений.
- Пользуйте прибором на чистых, сухих, тщательно расчесанных волосах.

##### Инструкции по смазке

- Для поддержания оптимальных режущих характеристик настоятельно рекомендуется смазывать лезвия маслом после каждого использования прибора.
- При первом использовании масла отвинтите колпачок и отрежьте ножницами кончик пластикового тюбика.
- Снимите защитный колпачок лезвия и включите прибор.
- Держа триммер под углом 45 градусов, осторожно сожмите тюбик и нанесите 2 капли масла непосредственно на лезвия.
- Оставьте прибор включенным на нескольких секунд, чтобы масло полностью растеклось по всей поверхности лезвий.
- Перед тем, как использовать прибор для стрижки волос, выключите его и удалите излишки масла, аккуратно промокнув лезвия тканью.

##### Зарядка прибора

- Триммер оснащен литий-ионными аккумуляторными батарейками.
- Перед первым использованием прибора его следует полностью зарядить в течение 3 часов без перерыва. Эта первоначальная усиленная зарядка обеспечивает оптимальные мощностные характеристики, что каждый раз гарантирует бесперебойную быструю стрижку. Максимальная емкость аккумуляторной батарейки достигается только после 3 циклов зарядки/разрядки.
- Подключите сетевой адаптер к соответствующей розетке. Непрерывно бегущая световая дорожка сигналов синих светодиодных индикаторов будет подниматься вверх по прибору, означая, что триммер заряжается. Когда батарея полностью зарядится, 5 светодиодных индикаторов зарядки будут гореть непрерывно.

**Примечание:** Перед тем, как поставить триммер на зарядное устройство, обязательно переведите переключатель 1/0’ в положение OFF (выкл.).

• Когда триммер почти полностью разряжен, нижний светодиодный индикатор зарядки начнет мигать, предупреждая о том, что заряда батарейки осталось примерно на 15 минут пользования прибором. Зарядка в течение 3 часов обеспечивает 5 часов пользования триммером. Быстрая зарядка в течение 20 минут обеспечивает примерно 40-минутное использование.

• Если все пять индикаторов зарядки начинают быстро мигать (более 4 вспышек в секунду), это означает, что прибор неисправен. В подобном случае прекратите зарядку и отключите адаптер от сети.

##### Предохранение батареек

Для поддержания оптимальной емкости перезаряжаемых батареек каждые 6 месяцев необходимо дать триммеру полностью разрядиться, а затем перезарядить его в течение 3 часов.

##### Замена магнитных головок

- Перед заменой головки обязательно выключите триммер.
- Чтобы снять головку, возьмитесь одной рукой за ручку прибора, другой - за головку, и просто потяните вверх, чтобы высвободить головку из прибора.
- Чтобы установить головку, вставьте выступы с обеих сторон триммера в пазы на головке, как показано на рисунке (Fig. 1): совместившись с магнитом, головка будет надежно удерживаться на месте.

##### Гребенчатые насадки

В комплект поставки прибора включены 11 гребенчатых насадок для использования с лезвиями прецизионного и высокомощного триммеров.

**Примечание:** Прецизионный и высокомощный триммеры могут использоваться без насадок: в таком случае длина стрижки составит 0,2 мм.

##### Установка гребенчатых насадок на триммер

- Скользящим движением вставьте зубчики и верхнюю часть лезвий триммера в пространство под зубчиками гребенчатой насадки, как показано на рисунке (Fig. 2).
- Закрепите насадку в установленном положении, аккуратно прижав заднюю часть насадки к задней части лезвия, как показано на рисунке (Fig. 3).
- Гребенчатая насадка должна защелкнуться под задней частью металлического лезвия.

##### Использование триммера без гребенчатой насадки

Лезвиями прецизионного и высокомощного триммера можно пользоваться для окантовки и оформления деталей стрижки, а также для очень короткой стрижки (0,2 мм).

• Для снятия гребенчатой насадки сожмите ее с боков, чтобы высвободить заднюю часть насадки, защелкнутую за лезвие, как показано на рисунке (Fig 4).

• Снимите насадку

**Стрижка триммером**
**Использование прецизионного триммера с 6-позиционной гребенчатой насадкой для 3-дневной щетины**

- Установите 6-позиционную гребенчатую насадку и выберите желаемую длину среза (от 1 до 3,5 мм).
- Включите триммер.
- Держите триммер таким образом, чтобы его зубчики были направлены вверх, плотно прилегая при этом к кожному покрову.

• Передвигайте триммер по направлению вверх и наружу, против роста волос.
• Дайте триммеру возможность работать на его собственной скорости, тогда процесс стрижки будет наиболее эффективным.
• Ни в коем случае не выключайте прибор, пока он находится в волосах.

##### Использование прецизионного триммера с гребенчатой насадкой для бороды

- Установите одну из гребенчатых насадок (5 мм, 6 мм, 7 мм или 8 мм).
- Если вам требуется стрижка разной длины, начните с самой большой.
- Включите триммер.
- Держите триммер таким образом, чтобы его зубчики были направлены вверх, при этом плотно прилегая к кожному покрову.
- Передвигайте триммер по направлению вверх и наружу по волосам, которые вы хотите укоротить.
- Чтобы перейти на более короткую длину, воспользуйтесь более короткой насадкой таким же образом, как описано выше.
- Дайте триммеру возможность работать на его собственной скорости, тогда процесс стрижки будет наиболее эффективным.
- Ни в коем случае не выключайте прибор, пока он находится в волосах.

**Использование прецизионного триммера с гребенчатой насадкой для тела**
• Установите одну из двух гребенчатых насадок (3 мм или 4 мм).

• Если вам требуется стрижка разной длины, начните с самой большой.

- Включите триммер.
- Держите триммер таким образом, чтобы его зубчики были направлены вверх, при этом плотно прилегая к кожному покрову.
- Передвигайте триммер по направлению вверх и наружу,

против роста волос.

- Будьте особенно осторожны при обработке чувствительных участков.
- Дайте триммеру возможность работать на его собственной скорости, тогда процесс стрижки будет наиболее эффективным.

• Ни в коем случае не выключайте прибор, пока он находится в волосах.

**Использование прецизионного триммера с 2-позиционной гребенчатой насадкой для бровей**
• Установите 2-позиционную гребенчатую насадку и выберите желаемую длину (3 мм или 5мм).
- Включите триммер.
- Передвигайте триммер по волоскам бровей по направлению их роста до тех пор, пока не достигните желаемой длины.
- Дайте триммеру возможность работать на его собственной скорости, тогда процесс стрижки будет наиболее эффективным.
- Ни в коем случае не выключайте прибор, пока он находится в волосах.

##### Использование высокомощного триммера с гребенчатой насадкой для волос

- Установите одну из трех гребенчатых насадок (9 мм, 12 мм или 16 мм).
- Если вам требуется стрижка разной длины, начните с самой большой.
- Включите триммер.
- Начните стрижку с затылка, от шеи вверх; зубчики гребенчатой насадки должны быть направлены вверх. Проследите за тем, чтобы гребенчатая насадка плотно прилегала к кожному покрову головы.
- Медленно передвигайте триммер по направлению вверх и наружу, против роста волос. Гребенчатая насадка приподнимет волосы, а лезвия подстригут их до желаемой длины.
- Как только вы получите желаемую длину волос на затылке, переходите к стрижке теменной и височной зон.
- Состригайте волосы теменной зоны начиная ото лба по направлению к макушке; зубчики гребенчатой насадки должны быть направлены к макушке. Подстригите подобным образом волосы теменной и височной зон, двигаясь рядами от лица к затылку.
- Вы должны получить равномерную длину стрижки по всей голове.

**Для более короткой стрижки затылка и височной зоны и длинной стрижки на макушке:**

- Установите одну из трех гребенчатых насадок (9 мм, 12 мм или 16 мм).
- Для стрижки теменной зоны выберите более длинную насадку.
- Включите триммер: лезвия придут в движение.

•Начинайте стрижку волос теменной зоны ото лба к макушке, при этом зубчики гребенчатой насадки должны быть направлены к макушке. Подстригите подобным образом волосы теменной и височной зон, двигаясь рядами от лица или висков к затылку.
•Затем, если вы желаете более коротко состричь волосы на затылке и в височной зоне, выключите триммер и замените насадку на другую, меньшей длины.

•Сотригите волосы на затылке, передвигая триммер от шеи по направлению вверх и наружу; гребенчатая насадка должна плотно прилегать к кожному покрову головы. Обработайте подобным образом весь тот участок, где вы хотите состричь волосы более коротко.
•Затем обработайте аналогичным образом височную зону: зубчики должны быть направлены вверх, и гребенчатая насадка должна плотно прилегать к кожному покрову головы вокруг уха; триммер следует передвигать по направлению вверх и наружу.

**Окантовка**
**С насадками для прецизионного и высокомоощного триммера**

•Для оформления контуров стрижки – линии затылка или висков, например – снимите гребенчатую насадку.
•Лезвия прибора должны быть направлены вниз, а сам триммер повернут лицевой стороной к голове.
•Оформите края стрижки движением вниз, приставив зубчики триммера чуть выше линии окантовки висков или шеи. Это придаст стрижке аккуратную завершенность.

**Использование сеточной бритвы для окантовки**
•Придайте завершенность краям стрижки за счет гладкого бритья с помощью насадки - сеточной бритвы.
•Перед каждым использование обязательно убедитесь в отсутствии повреждений на сетке.
•Включите триммер
•Осторожно проведите бритвой по коже по направлению роста волос, оказывая минимальное давление.
•Будьте особенно осторожны при бритье чувствительных участков.
•Ни в коем случае не выключайте прибор, пока он соприкасается с кожей.

**Использование триммера для носа и ушей**
•Для безопасного и легкого удаления нежелательных волосков в носу и ушах воспользуйтесь вращающейся головкой триммера.
•Включите триммер.
•Вставьте триммер в нос или в ухо и осторожно передвигайте его круговыми движениями.
•Используйте триммер только на самом входе в ухо или в нос. Не вставляйте триммер глубже, так как это может привести к травме.

•Ни в коем случае не выключайте триммер, пока он находится в носу или в ухе.

**Водонепроницаемость**
Триммер, его головки и гребенчатые насадки водонепроницаемы на 100% и могут использоваться в душе и ванне. После каждого использования, а также перед тем, как убрать триммер на хранение, прибор следует обязательно очистить и дать ему полностью высохнуть. См. раздел «Уход и обслуживание».

**УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Для поддержания оптимальной производительности триммера прибор следует очищать после каждого использования:

•Закончив пользоваться прибором, снимите с него гребенчатую насадку. Перед тем как вновь воспользоваться насадкой или убрать ее на хранение, ополосните насадку под проточной водой и дайте ей полностью высохнуть.
•Закончив пользоваться прибором, снимите голову триммера. Головки триммера - мощищие, что облегчает уход за ними. Перед тем как вновь воспользоваться головкой или убрать ее на хранение, ополосните головку под проточной водой и дайте ей полностью высохнуть.
•Не демонтируйте лезвия.

•Лезвия необходимо периодически смазывать. После очистки установите головку триммера на прибор, включите его и смажьте лезвия несколькими каплями смазочного масла, включенного в комплект поставки. Используйте только смазочное масло, поставляемое с прибором, поскольку оно специально разработано для высокоскоростных триммеров, не испаряется и не замедляет работу лезвий.

•См. инструкции по установке головки триммера в разделе «Замена магнитных головок».

**Уход за сеточной бритвой для окантовки**
**ВНИМАНИЕ!** Не нажимайте на сетку: она может быть легко повреждена и требует очень осторожного обращения.
•Промойте бритвенный нож и сетку под проточной водой или в раковине. Не пользуйтесь для ополаскивания горячей водой, только теплой или холодной.
•После влажной очистки дайте сетке и ножам высохнуть на воздухе, и только затем установите сетку на бритвенную головку. Установите головку бритвы обратно на прибор до щелчка. Протрите поверхность корпуса сухой тканью. Не протирайте тканью сетку бритвы. Дайте бритвенной головке высохнуть на воздухе.

•Нож можно также очистить с помощью щеточки.
•Если корпус прибора загрязнился, протрите его влажной тканью с добавлением мягкого моющего средства или мыла.
**НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не используйте разбавители, растворители или агрессивные чистящие средства.

**EAC**

Электрическая машинка для стрижки волос
Производитель: BaByliss SARL
99 Авеню Аристид Бриан
92120, Монруж, Франция
Факс 33 (0) 1 46 56 47 52
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

## TÜRKÇE

<b>MT996E</b>
---------------

Lütfen ürünü kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun.

**KULLANIM TALİMATLARI**
**ÖNEMLİ!**
Yalnızca bu cihazla birlikte verilen adaptörü ve ekleri kullanın.

**Genel**

• Saç kesme bıçaklarının saçlardan, döktüntülerden vb. arınmış olduğundan emin olmak için kullanmadan önce daima cihazı kontrol edin.
• Birbirine doğaışmayan, taranmış temiz ve kuru saçlarda kullanın.

**Yağlama Talimatları**

• Optimum kesme performansı için bıçakların her kullanımdan sonra yağlanması şiddetle tavsiye edilir.
• Yağı ilk kez kullanırken, kapagi sökün ve plastik borunun en ucunu bir makasa kesin.
• Bıçak siperini çıkarın ve cihazı açın.
• Düzeltilciyi 45 derecelık açıyla tutarak, yağ borusunu hafifçe sıkın ve 2 damla doğrudan bıçaklara uygulayın.
• Yağın bıçakların uzunluğu boyunca iyice yayılmasına izin vermek için üniteyi birkaç saniye daha açık bırakın.
• Saçta kullanmadan önce üniteyi kapatın ve fazla yağı bir bezle hafifçe vurarak temizleyin.

**Cihazın Şarj Edilmesi**

• Bu düzeltilci, lityum iyon pillerle donatılmıştır. İlk kullanımdan önce, cihaz 3 saat boyunca sürekli olarak tamamen şarj edilmelidir Bu ilk süper şarj, her zaman pürüzsüz ve hızlı bir düzeltme sağlamak için optimum güç performansı sağlar. Maksimum pil kapasitesine sadece 3 şarj ve boşaltma döngüsünden sonra ulaşılabilir.

• Şarj adaptörünün uygun bir elektrik prizine takın. Düzeltilcinin şarjda olduğunu göstermek için mavi bir LED ışık sürekli yanacaktır. PİL tamamen şarj olduğunda, LED ışığı ürünün çalışmasını durduracak ve 5 şarj ışığının tümü yanık kalacaktır.

**Not:** Düzeltilciyi her zaman «I/0» anahtarı KAPALI

konumdayken tutucuya yerleştirin.
• Düzeltilcinin şarjı azaldığında, alttaki LED şarj ışığı yanıp sönerек yaklaşık 15 dakikalık pil kullanımı kaldığını bildirir. 3 saatlik şarj, 5 saatlik kullanımı sağlayacaktır. 20 dakikalık hızlı şarj, yaklaşık 40 dakikalık kullanımı sağlar.
• 5 şarj ışığının tümü hızla yanıp sönmeye başlarsa (saniyede 4'ten fazla yanıp sönmе), cihaz arızalıdır. Böyle bir durumda lütfen şarj etmeyi durdurun ve adaptörü elektrik şebekesinden çıkarın

**Pillerin koruması**

Şarj edilebilir pillerin optimum kapasitesini korumak için, düzeltilcinin tamamen boşalması ve 6 ayda bir, 3 saat boyunca şarj edilmesi gerekir.

**Manyetik Başlıklarının Değiştirilmesi**

• Başlıkları değiştirmeden önce, cihazın kapalı olduğundan emin olun.
• Bir Başlığı çıkarmak için, bir elinizle cihazın tutacağını tutun, diğeriyle Başlığı tutun ve Başlığı üniteden ayırmak için basitçe yukarı çekin.
• Bir Başlık takmak için, Başlık üzerindeki yuvaları, düzeltilci biriminin her iki tarafındaki çıkıntıların (Şekil 1) mknatsızla buluşana ve yerine sağlam bir şekilde tutulana kadar hizalayın.

**Tarak Kılavuzları**

Bu cihaz, Hassas Düzeltilci ve Elektrikli Düzeltilci bıçaklarıyla kullanılmak üzere 11 tarak kılavuzu ile birlikte verilir.

**Not:** Hassas Düzeltilci ve Elektrikli Düzeltilci, herhangi bir tarak kılavuzu olmadan kullanılabilir ve 0,2 mm uzunluğa kadar kesebilir.

**Düzeltilciye tarak kılavuzunu takılması**

• Düzeltilci dişlerini ve bıçakların tepesini tarak kılavuzunun altındaki boşluğa kaydırın. (Şekil 2)
• Kılavuzun arkasını biçğin arkasına doğru hafifçe bastırarak kılavuzu yerine oturtun. (Şekil 3)
• Tarak kılavuzu metal bıçağın arkasına tıklamalıdır.

**Düzeltilcinin tarak kılavuzu olmadan kullanımı**

Hassas Düzeltilci ve Elektrikli Düzeltilci bıçakları kenar ve detail oluşturmak veya çok daha yakın bir kesim (0,2 mm) elde etmek için kullanılabilir.
• Tarak kılavuzunu çıkarmak için, tarağı bıçaktan ayıran tarak kılavuzunun kenarlarını sıkın (Şekil 4).
• Kılavuzu kaldırın.

**Kesme**
**Hassas Düzeltilcinin 6 Konumlu Kiri Sakal Kılavuzu ile Kullanımı**
• 6 konumlu tarak kılavuzunu takın ve gerekli uzunluğu (1-3,5 mm) seçin.
• Düzeltilciyi açın.

• Düzeltilciyi, dişleri yukarı bakacak şekilde, ancak cilde düz olacak şekilde tutun.
• Düzeltilciyi, saçın uzama yönünün tersine saçın içinde yukarı ve dışa doğru hareket ettirin.
• Düzeltilci, saçı kendi hızında keserken en verimli şekilde çalışacaktır.
• Saçınızdayken cihazı asla kapatmayın.

**Hassas Düzeltilcinin Sakal Tarak Kılavuzlarıyla Kullanımı**
• Dört tarak kılavuzundan (5 mm, 6 mm, 7 mm veya 8 mm) birini takın.
• Birden fazla kesme uzunluğuna ihtiyacınız varsa, önce en uzun uzunlukla başlayın.
• Düzeltilciyi açın.
• Düzeltilciyi, dişleri yukarı bakacak şekilde, ancak cilde düz olacak şekilde tutun.
• Düzeltilciyi, düzeltmek istediğiniz saçta yukarı ve dışarı doğru hareket ettirin.
• Daha kısa bir uzunluk elde etmek için daha kısa bir tarak kılavuzu kullanın ve yukarıdakiyle aynı şekilde kullanın.
• Düzeltilci, saçı kendi hızında keserken en verimli şekilde çalışacaktır.
• Saçınızdayken cihazı asla kapatmayın.

**Hassas Düzeltilcinin Vücut Tarak Kılavuzlarıyla Kullanımı**
• İki tarak kılavuzundan birini (3 mm veya 4 mm) takın.
• Birden fazla kesme uzunluğuna ihtiyacınız varsa, önce en uzun uzunlukla başlayın.
• Düzeltilciyi açın.
• Düzeltilciyi, dişleri yukarı bakacak şekilde, ancak cilde düz olacak şekilde tutun.
• Düzeltilciyi, saçın uzama yönünün tersine saçın içinde yukarı ve dışa doğru hareket ettirin.
• Hassas alanları düzeltirken özellikle dikkatli olun.
• Düzeltilci, saçı kendi hızında keserken en verimli şekilde çalışacaktır.
• Saçınızdayken cihazı asla kapatmayın.

**Hassas Düzeltilcinin 2 Konumlu Kaş Tarak Kılavuzu ile Kullanımı**

• 2 konumlu tarak kılavuzunu takın ve gerekli uzunluğu (3 mm veya 5 mm) seçin.
• Düzeltilciyi açın.
• Tarak kılavuzunu, istenen uzunluğa ulaşana kadar tüy uzama yönünü izleyerek, kesmek istediğiniz tüy üzerinde hareket ettirin.
• Düzeltilci, saçı kendi hızında keserken en verimli şekilde çalışacaktır.
• Saçınızdayken cihazı asla kapatmayın.

**Elektrikli Kesme Makinesinin Saç Tarak Kılavuzlarıyla Kullanımı**
**Her taraftan eşit uzunlukta bir kesim için:**
• Üç tarak kılavuzundan (9 mm, 12 mm veya 16 mm) birini

takın.
• Düzeltilciyi açın.
• Ense kısmından başlayarak düzeltilciyi dişleri yukarı bakacak şekilde tutun ve tarak kılavuzunu başın üzerinde düz olacak şekilde tutun.
• Düzeltilciyi saç boyuncsa yukarı ve dışa doğru, saç uzama yönünün tersine tepenize doğru yavaşça hareket ettirin. Tarak kılavuzu saçın kaldırılmasına yardımcı olur ve bıçaklar saçı istenilen uzunlukta keser.
• Saçın arkasında istenilen uzunluk elde edildiğinde üst ve yanları kesmeye başlayın.
• Düzeltilciyi, dişler başınızın arkasına bakacak şekilde saçınızın önüne doğru tutun ve düzeltilciyi kafanın tepesine doğru hareket ettirin. Gerektiği kadar tekrarlayın, başınızın önden ve yanlarından arkaya doğru sıralar halinde hareket edin.
• Böylece başınızın her yerinde eşit uzunlukta bir kesim elde etmelisiniz.

**Arka ve yanlarda daha kısa ve üstte uzun olacak şekilde kesim :**
• Üç tarak kılavuzundan (9 mm, 12 mm veya 16 mm) birini takın.
• Saçınızın üst kısmı için daha uzun bir tarak kılavuzu kullanın.
• Kesme makinesini açın, akabinde bıçaklar hareket etmeye başlayacaktır.
• Düzeltilciyi, dişler başınızın arkasına bakacak şekilde saçınızın önüne tutun ve düzeltilciyi tepenize doğru hareket ettirin. Gerektiği kadar tekrarlayın, başınızın önünden ve yanlarından arkaya doğru sıralar halinde hareket edin.
• Daha sonra saçınızın arka ve yan kısımlarını kısaltmak isterseniz, cihazı kapatın ve daha kısa bir tarak kılavuzu takın.
• Tarak kılavuzu başa düz olarak boynun ense noktasından başlayarak, düzeltilciyi kısaltmak istediğiniz alan üzerinde yukarı ve dışarı doğru hareket ettirin.

• Düzeltilcinin dişleri yukarı bakacak şekilde saçın kenarlarında tekrarlayarak geçirin ve kılavuzu tekrar kulağın üstündeki alana doğru düz bir şekilde tutarak, düzeltilciyi yukarı ve dışa doğru hareket ettirin.
**Ana Hat**
**Hassas Düzeltilci ve Elektrikli Kesme makinesi ile**
• Keşliğinizin etrafındaki kenarları düzeltmek için örn. yakalar ve favoriler, tarak kılavuzlarını ayırın.
• Düzeltilcinin ön tarafı başınıza bakacak şekilde, cihazı baş aşağı tutun.
• Düzeltilci bıçaklarını favorilerinizde veya boyun çizginizde düz tutun ve düzeltilci bıçaklarını aşağı doğru hareket ettirin. Bu temiz ve pürüzsüz bir yüzey sağlayacaktır.

**Detail Foil Tıraş Makinesinin Kullanımı**
• Detail Foil tıraş makinesi başlığı eki ile pürüzsüz, yakın bir tıraş sonucu kenarları bitirin.
• Her kullanımdan önce folyonun hasar görmediğinden

daima emin olun.
• Düzeltilciyi açın.
• Tıraş makinesini nazikçe cildin üzerinde gezdirin, minimum baskı uygulayın ve tüylerin uzama yönünde tıraş edin.
• Hassas bölgeleri tıraş ederken özellikle dikkatli olun.
• Saçınızdayken cihazı asla kapatmayın.

**Burun & Kulak Düzeltilcinin Kullanımı**
• İstenmeyen burun ve kulak tüylerinin güvenli ve kolay bir şekilde alınması için döner düzeltilci başlığını kullanın.
• Düzeltilciyi açın.
• Düzeltilciyi burnunuza veya kulağınıza yerleştirin ve dairesel hareketlerle nazikçe hareket ettirin.
• Düzeltilciyi sadece kulak veya burnunun girişinde kullanın. Bundan daha derine kullanmayın, aksi taktirde yaralanmaya neden olabilir.
• Düzeltilciyi asla burun ve kulak kıllarınızdayken kapatmayın.

**Su geçirmez**
Düzeltilci, bağlantı başlıkları ve tarak kılavuzları% 100 su geçirmezdir ve duşa ve banyoda kullanılabilir. Her kullanımdan sonra ve saklamadan önce düzeltilciyi temizleyin ve kurumasını bekleyin. «Temizlik & Bakım» bölümüne bakın.

**TEMİZLİK & BAKIM**
Optimum performansı korumak için, cihaz her kullanımdan sonra temizlenmelidir:
• Kullandıktan sonra tarak kılavuzunu çıkarın. Tarak kılavuzunu akan suyun altında durulayın ve saklamadan veya kullanmadan önce iyice kurutun.
• Kullandıktan sonra düzeltilci kafasını çıkarın. Başlıklar, kolay temizlik için yıkanabilir. Tarak kılavuzunu akan suyun altında durulayın ve saklamadan veya kullanmadan önce iyice kurutun.
• Bıçakları parçalarını ayırmayın.
• Bıçakların periyodik olarak yağlanması gerekebilir. Temizleme işleminden sonra, bir kesici başlığı takın, cihazı açın ve verilen yağlama yağının birkaç damlasını kullanarak bıçakları yağlayın. Yalnızca cihazla birlikte verilen yağlama yağını kullanın, çünkü bu yağ, özellikle yüksek hızı düzeltilci için formüle edilmiş bir yağ olup, buharlaşmaz veya bıçakları yavaşlatmaz.
• Başlığın nasıl yeniden takılacağına ilişkin talimatlar için lütfen «Manyetik Başlıkların Değiştirilmesi» bölümüne bakın.

**Detail Foil Tıraş Makinesini ekini şekilde temizlemek için UYARI!**
Folyoları itmemeye dikkat edin, narindirler ve kolayca zarar görabilirler.
• Tıraş makinesini ve folyo çerçevesini akan su altında veya bir lavaboda durulayın. Sıcak su kullanmayın. Yalnızca ılık veya soğuk su kullanın.
• Islak temizliğin ardından, folyo çerçeveyi ve tıraş başlığını kapatmadan önce folyo çerçevenin ve kesicilerin havayla kurumasına izin verin. Tıraş başlığını yerine oturana kadar tekrar tıraş makinesinin üzerine yerleştirin. Ana ünitenin

yüzeyini kuru bir havluyla silin. Folyo alanını kurutmayın.
• Tıraş başlığını açık havada kurumasını bekleyin.
• Kesici ayrıca bir temizleme fırçası ile de temizlenebilir.
• Tıraş makinesinin gövdesi kirlenirse, nemli bir bez ve yumuşak bir deterjan veya sabunuyla silin. ASLA tiner, başka çözücüler veya sert temizleyiciler kullanmayın.

**İthalatçı Firma :** Hakman Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
**Dikilitaş Mah.** Emirhan Cad. No:113 Kat:5 Barbaros Plaza İş Merkezi Beşiktaş /İstanbul
**Çağrı Merkezi Numarası:** 0850 255 13 43